SHUKAN NEW YORK SEIKATSU
Printed in U.S.A.

SPECIAL PAGE FIGHT AGAINST COVID-19 PAGE4-5

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 792（週刊）2020年10月17日土曜日
・NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
・71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞（フリー）©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

秋深く鮮やか

今年は新型コロナウイルスの蔓延で何もかもが一変してしまった1年だったが、それでも秋は深まり、郊外の山々が色鮮やかに染まる季節がやってきた。

31日はハロウィーン。恒例の街中での仮装パレードは中止になったが、郊外の農場でのかぼちゃ狩りは今がピークを迎えている。写真はニューヨーク州北郊のデュボイス農場。入場無料、予約不要。広場にカボチャが並ぶ光景は圧巻。10月末まではリンゴ狩りも楽しめる。（DuBois Farms, 209 Perkinsville Rd. Highland, TEL 845-795-4037 http//duboisfarms.com/）＝写真・東海砂智子＝。入場制限なども今年はあるが、マスクをしてかぼちゃ狩りへ出かけよう。ニューヨーク近郊の農場を紹介する。

（入場制限や時間帯など急な変更も予想されるため、お出かけ前には営業時間など確認を）

（）内はかぼちゃ狩りができる時間☆**クイーンズ クイーンズカウンティファーム博物館**（26日までの週末午前11時～午後4時30分）入場無料、かぼちゃ狩りはサイズで課金。市内唯一のとうもろこし畑の迷路（大人10ドル、4～11歳は5ドル、3歳以下は無料）、お化け屋敷（26日午後1～7時、4ドル）、子供の秋祭り（27日終日、20ドル）も開催。Queens County Farm Museum73-50 Little Neck Pkwy., Floral Park, NYTel: 718-347-3276 www.queensfarm.org ☆**ロングアイランド ホワイトポスト動物農園**（毎日午前10時～午後6時、入場は5時まで）入場料：23ドル95セント（税別）。かぼちゃ狩りはサイズで課金。バードショーや犬のショー、マジックとコメディーショーなどお楽しみがいっぱい。ロングアイランド一の人気スポット。White Post Animal Farm250 Old Country Rd. Melville, NYTel: 631-351-9373 www.whitepostfarms.com ☆**ウエストチェスター シルバーマンズ農園**（毎日午前9時～午後6時）入場無料、かぼちゃ狩りはサイズで課金。アニマルファームやバンジョーやギターの演奏が楽しめる。かぼちゃの重さを2オンス以内で当てたら、そのかぼちゃがもらえる！ニューイングランド風の飾り付けも必見。Silverman’s Farm451 Sport Hill Rd. Easton, CTTel: 203-261-3306www.silvermansfarm.com ☆**ハドソンバレー ローレンス農園**（10月31日までの毎日午前9時から午後4時）入場料：5ドル、かぼちゃ狩りはサイズで課金、2歳未満は無料）イチゴやリンゴ、サクランボ、ブドウなどの果物と野菜ピッキングで有名。毎年通う人も多い。Laurence Farms Orchards306 Frozen Ridge Rd.Newburgh, NYTel: 845-562-4268 www.lawrencefarmsorchards.com ☆**ニュージャージー アルステード農園**（毎日午前9時から午後8時）入場料は参加イベントによって異なる。金・土曜はヘイライドやシードル醸造所ツアー、とうもろこし畑の迷路が楽しめる。Alstede Farms1 Alstede Farms Lane84 County Rt. 513 S. (Old Route 24) Chester, NJTel: 908-2589-6245www.alstedefarms.com

仕事探しは iii career.com

報道ビザを制限

有効期間240日に短縮

国土安全保障省提案

米国土安全保障省（DHS）は9月24日、ジャーナリストのビザの有効期間を240日に制限する内容の提案（プロポーザル）を発表した。学生は最長4年だが場合によっては2年とする。同省は、規則を遵守させ、入国管理法違反を減らし、国家安全保障を強化するためとしている。提案であり現行のビザに直ちに変更があるわけではない。10月26日までパブリックコメントを受け付けている。

提案では、I（報道関係者）ビザの有効期限を最長240日にする。現在は最長5年で更新も難しくないとされるが、提案では米国土安全保障省および米国務省の方針と一致する外国メディア組織を定義し、適格な審査基準を設けるとしている。

F（学生）ビザは最長4年間にする。ただしビザのオーバーステイ（期間超過）率が10％以上の国からの人やテロリスト支援国家の出生者などはまず2年とする。現在のビザプログラムでもっとも恩恵を受けているのは発給数の多い中国と言われる。米政府は中国人スパイによるハイテク技術や知的財産権の窃盗の防止対策として、中国人留学生や研究者らへのビザ発給を制限しているとされるが、今回の提案は日本を含む他国への影響が大きい内容となっている。

（関連記事4面に）

車のあれこれ お任せください！
メイセイモータース
MEISEI MOTORS MEISEI MOTORS
住所変更・業務内容変更のお知らせ
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆買取り無料査定、引き取りサービス
☆登録・車検サービス
☆Detailing、Undercoatingサービス
☆板金見積りサービス
住所：135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: 201-482-4921 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

日本で眠る。
ふるさと 永代供養墓
実績3000件
永代供養料 200,000円（非課税）
宗教・宗派・国籍は問いません。管理料・寄付金一切不要。永代供養付。
32年間丁寧な個別安置（途中引取り可能）
32年後に合祀（合葬）致しますが、永代に亘りご供養致します。
継承者不要・墓じまいに最適です
真言宗豊山派
宗教法人 宝性寺
埼玉県越谷市 TEL: 048-979-5151
email: info@894.or.jp HP: www.894.or.jp
お問い合わせ・資料請求…… 宝性寺 越谷 検索

DURING SUNNYSIDE RESTAURANT WEEK

Japanese

AUTUMN POP-UP MARKET

10月18日（日）

正午～午後6時

Bliss Plaza : 46th Street & Queens Blvd.
（地下鉄7番線「46th St.-Bliss St.」駅前

クイーンズ区サニーサイドで日本のストリートフェアー開催

- サニーサイド銀座の**46丁目駅高架下**で、**ジャパニーズ・オータム・フェスティバル**を地元NPO団体サニーサイドシャインの主催で開催します。
- マンハッタン内でのストリートフェアーが軒並み開催できない現状、**2020年最初**のストリートフェアーです。
- 衛生上の安全対策に万全を期するため、イベント内のスペース内への**人数制限**、ベンダーの**フェイスシールド着用**、入場者への**マスクの配布**、**サニタイザースタンド**の設置、**ソーシャルディスタンス**を徹底します。
- **お支払い**は、**カード**のみ。
- 出店者は、**団子屋**、**焼きそば屋**、**たこ焼き屋**など日本のストリートフードが充実し、**OMBRAT**の物販ブースなど約20店舗。
- パフォーマンスエリアでは、太鼓パフォーマンスグループ**「鼓舞」**や**泰子バレエ教室**らがイベントを盛り上げます。
- NYを拠点に活躍中の落語家、**柳家東三楼師匠**が、司会進行を兼ねて、英語で「Rakugo」を披露。

WWW.SUNNYSIDEMARKETS.ORG

主催　Sunnyside Shine NPO　　協力　QEDC　Busho Corp

本紙がある食料品店等

「週刊NY生活」をピックアップできる食料品店等リスト
＊(2020年10月17日現在)

●マンハッタン
・TOMIZ（18 E. 41st. St.　212-779-0740）
・Dainobu（36 W 56th St. 212-707-8525）
（129 E 47th St. 212-755-7380）
（498 6th Ave. 212-645-0237 ）
・Katagiri Japanese Grocery（224 E 59th St. 212-755-3566）
（370 Lexington Ave. 917-472-7025）
・Sunrise Mart（12 E 41st St. 646-380-9280）
（494 Broome St. 212-219-0033）
（4 Stuyvesant St. 212-598-3040）
・Kinokuniya Bookstores New York (1073 6th Ave. 212-869-1700)
・Restaurant Nippon (155 E. 52nd St. 212-688-5941)
・Menkui-Tei (58 West 56th St. 212-707-8702)

●クイーンズ
・Family Market（2915 Broadway, Astoria 718-956-7925）
・Sakura-ya Japanese Mart（73-05 Austin St, Forest Hills 718-268-7220）
・Japan Corner (51-27 43rd Ave., Woodside 917-745-0314)

●ブルックリン
・Sunrise Mart at Japan Village（934 3rd Ave, Brooklyn 347-584-4579）
・750 Myrtle Diner / Japanese Grocery Store (750 Myrtle Ave., Brooklyn)

●ウエストチェスター・コネチカット
・Daido Market（522 Mamaroneck Ave. White Plains 914-683-6735）
・Frontier Market（18 N Central Ave, Hartsdale 914-831-3900）
・Maruichi Japanese Food & Deli Stamford
（1980 W Main Street, Stamford, CT 203-914-1801）
・Maruichi Japanese Food & Deli Scarsdale
（816 White Plains Rd, Scarsdale 914-874-5290）
・Oishinbo（283 Halstead Ave. Harrison 914-835-4390）
・Hajime (267 Halstead Ave., Harrison 914-777-1543)
・Kishuya Ramen Noodle Bar (163 S Central Ave., Hartsdale 914-949-0600)
・Sazan (729 Saw Mill River Rd., #3, Ardsley 914-674-6015)

●ロングアイランド
・Shin Nippon Do（63 Mineola Ave, Roslyn Heights 516-625-1814）
・Tominaga Shouten（169 Main St A, Port Washington 516-883-1836）
・Yamaguchi Japanese Restaurant(49 Main Street, Port Washington 516-883-3500)
・Torigo Japanese Restaurant (196 Jericho Tpk., Floral Park 516-352-1116)
・L I Wave (18 Haven Ave., #2, Port Washington 516-883-3046)

●ニュージャージー
・J Mart（44 Chestnut St, Ridgewood 201-857-5738）
・Mitsuwa Marketplace – New Jersey
（595 River Rd, Edgewater 201-941-9113）
・Parisienne Bakery（250 Main St, Fort Lee 201-592-8878）
・Tawara Mart（55 W Main St, Ramsey 201-327-4555）
・Yasainet Plus（490 Kinderkamack Rd, River Edge 201-523-9777）
・Paramus Public Library (116 E. Century Rd., Paramus 201-599-1302)

●宅配サービス
・NY Nojo Fresh (nynojofresh@gmail.com / 917-745-0314)

その他、一部の、日系団体や学校、地方都市の
日系グロッサリーストアなどでも設置されています。
定期購読も承っております。問い合わせは info@nyseikatsu.com
ニューヨーク生活プレス社

秋の到来 馬車で楽しむ

セントラルパーク

10月3日(土)ニューヨーク・セントラルパークにて公園内を走る観光馬車が6か月の休業を経て営業を再開。真っ青に晴れた土曜日午後、まだ暖かな日差しのなか自転車でサイクリングやランニングをする人々の中から懐かしい蹄の音が聞こえてきた。
通り過ぎる馬車の中ではマスクをつけた観光客が写真を撮ったりNYの名所の説明を聞いたりと思い思いのスタイルで楽しんでいた。
（10月3日セントラルパークで、写真・植山慎太郎）

ボートハウスのレストラン閉店

非営利の電子ニュースサイト「ザ・シティ」は9日付の記事で、セントラルパークの名所のひとつであるレストラン「ザ・ローブ・ボートハウス」が閉店すると伝えた。NY州労働局は同店の閉業の理由について「新型コロナウイルス感染拡大の影響で、想定外の事業状況に陥った」と説明している。

ザ・ローブ・ボートハウスは1860年代初期に創業、1950年代に慈善家のカール・M・ローブ氏が改築した。セントラルパークのニューヨークらしい風情とボートハウスの店構えが人気で、毎年多くの観光客で賑わっていた。同店はパンデミックが発生した8か月前に休業し、その後屋外での営業も再開しなかった。一時的帰休となっていた163人のすべての従業員は完全解雇となる。来年4月の再開を期待しているが、計画は未定だという。

銀髪に止まったハエのウィッグ

今年のハロウィーン衣装用に登場

衣装専門の通販サイト、3ウィッシズは7日に行われた副大統領候補の討論会に参加したマイク・ペンス副大統領をモデルにしたハロウィーン用のカツラの販売を開始した。「史上最悪」という評価に終わった大統領候補の討論会後のカマラ・ハリス上院議員との副大統領候補討論会の内容には、有権者だけでなく世界中が注目した。しかし論戦中、ハエがペンス副大統領の髪に約2分間止まっていたことがツイッター上で話題となり、商品化の発想に至ったという。

銀髪の同副大統領の髪型のウィッグにハエが止まった商品「ディベート・フライ・ウィッグ」は、背広の襟に付ける星条旗のラペルピン付きで49ドル95セント。

癒になります
日本人女性ライセンス・セラピストによる深くて気持ちいい
ease マッサージを受けてみませんか。
25分のクイックコースは $45 から。
詳しくは、www.easeny.com まで。
営業時間 7Days Open
月～金 10:00am ～ 9:00pm
土・日 10:00am ～ 8:00pm
朝9時より電話でのご予約を承っております。
予約制 212・661・5151
ease NY LLC
16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集
ease

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo LLC kkobo.com・kkobo@me.com

日本の家族へ
エッセイ
自分史
あなたの本を作ります。
週刊NY生活 出版事業部
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069

山縣歯科医院
日本歯科大学
NY大学歯科部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

視点描座

前代未聞

前回コラムの最後に紹介したRBGの「自分の後任はトランプの次の大統領に決めてもらいたい」という遺言は叶いそうもありません。共和党が多数党の上院は12日から4日間にわたり、トランプがRBGの後継に指名したエイミー・コニー・バレット連邦高裁判事の承認公聴会に踏み切りました。来週にも司法委員会で承認採決が行われる見込みです。さらに上院本会議でも月末、大統領選直前での採決予定と、これまではだいたい2か月かけていた承認プロセスが、今回はわずか3週間のスピード審理です。どうしてこうも急ぐ必要があるのでしょう？

まずは最高裁が、テキサス州がオバマケアの無効化申し立てた件の審理を11月10日に予定していることが挙げられます。オバマケアに関しては2012年の最高裁判断で、保守派とされたジョン・ロバーツ長官がリベラル派とともにオバマケアを支持し、5対4で存続が決まった経緯があります。しかし今回は保守とリベラルが現在5対3で、ロバーツ氏が存続に回っても4対4でタイ、そこに12年の最高裁判決を批判していたバレット氏が加われば、このコロナ禍の最中にオバマケアは廃止される公算が高いのです。

さらに女性の人工妊娠中絶権を認めた「ロー対ウェイド」判決も揺らぎます。バレット氏は「ロー対ウェイド判決」の中核理念は今後も支持されるだろうとしながらも、妊娠中絶の規制には各州がより多くの権限を与えられるべきとの見解を示しているのです。

アメリカは三権分立が徹底していて、日本の最高裁とは違って連邦最高裁はどんどん果敢に政治判断をします。「高度な政治判断だから」と違憲裁判で判断をしない政府に丸投げすることなどもありません。

ですので、州などが管轄する地方裁判所の判事などは別にして、連邦地裁、連邦控訴裁、さらに最高裁の判事人事はその時々の政治にとても影響を与えてきました。

実はトランプ政権は9月時点でこの連邦判事に新たに216人の保守派を任命してきました。これは現職判事の35％に及びます。なので、トランプ政権下ではこの3年半どれだけ保守的な判決が出たかと思われるでしょう。通常、企業の規制問題や環境、医療保険問題などで政権を訴える行政訴訟は、クリントン、ブッシュ、オバマ政権とも7割方は政権側が勝訴しているのです。

ところがトランプ政権になってからのこの勝訴率は逆に、自ら任命した保守派判事の下でも35％、民主党大統領が指名のレベラル判事の下ではわずか8％で、結果、対政府訴訟132件中、政権側の勝訴はわずか21件と、全訴訟の16％しか勝てていないのです。

いかにトランプ政権が無茶をやっているかという証左にもなりますが、同時にまた、いかに保守派の判事とはいえ、法律という厳然たる規範がある限りは恣意的な判決はそうは下せないということでもあるでしょう。

とはいえ、次の4年がアメリカのリベラルにとっての正念場であることは間違いありません。

バレットが新判事になって最高裁が6対3で圧倒的に昔がえりする。その中でのさらなる「トランプ再選」なら、取り返しのつかない惨事が待っていると今から心配する人も多い。その心配はまた、単にトランプが勝つという事態だけでなく、トランプが負けても大統領の座に居座り続けるかもしれないという不安に彩られています。

期日前投票は1000万票を越えると予想されています。加えて郵便投票も7500万票以上の申請があるとか。前代未聞の選挙になることは間違いありません。（武藤芳治／ジャーナリスト）

報道関係者ビザ期限240日の怪

国土安全保障省提案

学生ビザ厳しく

米移民制度を見直し

ジャーナリストのビザの有効期間を240日に制限する内容の提案（プロポーザル）は、国土安全保障省が、F、J、Iビザの非移民が膨大な数となっていることを受け、米国の移民システムの完全性を確保するために考えたとしている。

学生ビザについては、学校が公的に認定されたものか、あるいは企業などのスポンサーが良好な状態のE-Verify参加者かどうかなども厳しく審査し、問題なければ4年に自動延長されるとしている。

またビザが切れた場合、出国期限は現在60日だがこれを30日にする。延長を求めるI、F、および研修などのJ（交流訪問者）ビザの外国人（非移民）には明確な適格基準を確立するとし、生体認証も収集するとしている。ただし、ビザの資格を得るための基本的な要件の変更は今回の提案には入っていない。

トランプ政権は2017年に安全保障上の問題があるとしてイスラム教徒が多数派を占めるイランなど7か国（その後、5か国）からの入国を禁止した。今年6月にも新型コロナによる経済低迷で自国民の雇用を優先させるとして就労ビザの新規発給を今年末まで停止する大統領令を出した。7月にはオンライン授業のみを受ける外国人留学生を対象にビザの発給制限すると発表した。これには61の大学と18の州が提訴に踏み切るなど激しい反対が巻き起こり撤回する形になったが、実態は3月以前にビザが発行されていた者を救済するだけに留めた。

ブロードウエー劇場

来年5月まで延期

商業演劇の業界団体ブロードウエー連盟は9日、新型コロナウイルス感染拡大の影響で閉鎖していた劇場公演の再開を2021年5月まで延期することを発表した。多くの劇場は観客1000人以上を収容し、ソーシャル・ディスタンシング確保などの規制に従いきれないため、同連盟に加盟するすべての劇場が今年3月12日から閉館している。プレビュー中だった8作品を含む31作品が閉館期間中に幕を下ろすことになり、来春公開予定だった3作品も制作を打ち切った。

シャーロット・マーティン同連盟会長は「ブロードウエーを生活の糧としている約9万7000人の従業員、NY市の年間148億ドルの経済効果を担い、劇場産業を維持し、条件が許す限りできるだけ早く再び幕を上げることができるよう努力している」と伝えている。

ノーベル文学賞

NY出身の詩人に

スウェーデン・アカデミーは8日、ノーベル文学賞を米国人の詩人でイエール大学文学部教授のルイーズ・グリュックさん（77）に授与すると発表した。ロングアイランドで育ったグリュックさんは、ヒューレット高校卒業後、1968年に『ファーストボーン』で詩人としてデビュー。詩集『ザ・ワイルド・アイリス』は93年にピューリッツァー賞、2014年には全米図書賞を受賞した。

ヒューレットさんの詩は、主に子ども時代や家族をテーマにしていることで知られ、同アカデミーの選考委員会はヒューレットさんの作品を「普遍性を求めるなかで、神話や古典的なモチーフから創造性を膨らませている」と評価している。また06年出版の『アヴェルノ』については「冥府の神ハデスの捕らわれたペルセポネが、地獄に転落するギリシャ神話を洞察力を用いて解釈した傑作」と伝えている。

通年通りであれば、ヒューレットさんは今年12月10日にストックホルムで行われる授賞式でカール16世グスタフ国王から同賞を受賞するはずだが、新型コロナウイルス感染防止のために今年は対面の式典は中止となり、受賞者たちはそれぞれ自国でテレビ放送の式典に出席することになる。

NYタイムズ紙

バイデン氏を支持

NYタイムズ紙は6日、「すべての米国民のためを思う」経験ある政治家として、民主党大指名候補のジョー・バイデン氏を正式に支持することを発表した。同紙編集委員会は「バイデン氏は簡単な答えはないことを知っている。彼は経験と気質と性格で、コロナまん延、壊滅的な打撃を受けた経済、市民の暴動の『3つの難局』の谷間にある米国を明るく希望ある将来に導くだろう。投票所に行く米国有権者たちは単にリーダーを選ぶのではなく、米国の未来を決めに行くのだ」と伝えている。また、上院議員および副大統領時代に1994年の「女性に対する暴力防止法」を共同提案し、大不況後2009年の米国再生・投資法」を仲介、同性婚の合法化の支持などの実績を称えた。

大統領としては「わずかの二党主義」で右派と左派の橋渡しとなり、分裂した連邦議会を統制することを期待している。一方で同紙はバイデン氏を「完璧な候補者」ではないとしたうえで「政治は完璧を求められるものではない。政治は、可能なことを実行する技術、よりよい天使（良心）を米国の協調に誘導することである」と伝えている。

海外での危機対応と管理

NY日商が講習会を共催

ブルンズウィック・グループ、NY日本商工会議所（JCCI）、日本クラブ主催のウェビナー「海外事業におけるクロスボーダー危機対応の要諦とは？」が、27日（火）午後3時から4時まで開催される。

講師は英戦略コンサルティング会社ブルンズウィック・グループのディレクター河本孝志氏。「海外危機対応時の複雑なステークホルダー対応」における基本姿勢や危機管理について、海外子会社管理・ガバナンス面に焦点を当てて解説する。参加費無料。問い合わせはEメール info@jcciny.org または info@nipponclub.org まで。

ブルックリン在住の有権者9万9477人に送られ

返信封筒を誤印刷

ブルックリン有権者9万人に発送

郵便投票の信頼揺らぐ

郵便投票用の返信封筒に選挙と無関係の個人の住所氏名が印刷されて郵送されるという信じられない出来事が起こった。ニューヨーク市選挙管理委員会によると原因は印刷所のミスで、印刷業者が費用を負担して正しい封筒を送り直すという。9月29日WNYCが報じた。郵便投票が不正の温床になるとの持論を訴えてきたトランプ米大統領にとっては格好の攻撃材料となったようで早速「ニューヨーク市の郵便投票10万件が大混乱。市長も知事もどうしたらいいか分からない。巨大なインチキ、修復不可能！」とツイートした。

帝王学・今週のひとこと

真の友を見極める

自分の問題点を指摘してくれる人こそ真の友と言える。耳に痛いことを教えてくれるのは、それ相応のリスクがあるからだ。ロうるさく注意してくれるのは、その人が愛してくれているからと捉えることもできる。誰が真の友か見極めたいものだ。

なぜ今、
世界のリーダーたちはこぞって
帝王学を学ぶのか？
11月開講　オンライン講座
2,000ドル
帝王学スクール for Leaders
https://mikoto-inc.com/global/

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

QUICK GROUP
Excellent Human Resource Solutions
www.919usa.com
貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。
人材紹介・人材派遣
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供
New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018
Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504
お問合せ: 212-692-0850　E-mail: quick@919usa.com

映画館閉鎖続く

4万5千人解雇

世界第2位米英全館で

米国内536館を閉鎖したシネワールド・グループの傘下のリーガル映画館（タイムズスクエアで12日）

大手映画館チェーンの英国のシネワールド・グループは5日、米国と英国内のすべての映画館の営業を停止することを発表した。

同グループは英国に127か所、米国では536か所の映画館を展開し、映画館業界ではAMC社に次ぐ世界第2位の大手として知られる。同社の映画館は、新型コロナウイルス感染拡大の影響で数か月間休業し、7月から安全対策に配慮し営業を再開していた。しかし、再び拡大している新型コロナウイルス感染と、007シリーズの新作「ノー・タイム・トゥ・ダイ」の公開延期は、映画館業界には大きな打撃となっている。同社の株価は5日付で42%以上急落するなど、コロナ禍での生き残りの能力が問われている。営業停止により、英米合わせて従業員4万5000人が解雇される。

同社の今年前半の収益は67%に当たる16億ドル減だった。同社最高経営責任者のムーキー・グレイディンガー氏は「主要市場が再開に向けより具体的なガイダンスを設け、撮影所が主要映画公開の供給経路を確実にするなど、現状を入念に監視しながら、相当な時期を見計らって営業を再開する」と話している。

同グループ傘下で、NY州内の他の多くの映画館と同様に営業が停止したままのタイムズ・スクエアの映画館リーガル・シネマズはこのほど、入り口の電子掲示板に、上映中の映画作品のタイトルの代わりに「48州で映画館がこれまで再開を果たしているのに、なぜNY州はまだだめなのですか、クオモ州知事？」というメッセージを提示した。アンドリュー・クオモNY州知事は今年8月、同州内のすべての映画館は間もなく再開できるだろう、と伝えていた。米劇場所有者協会（NATO）のジョセフ・マーシャーNY支部長は「クオモ州知事の返答を待ち続けている。次の再開は映画館だ、と前回発言したのはすでに1か月前で、結局次に再開したのはクリケットだった」と話している。同州知事のスポークスマン、リチャード・アゾパルディ氏は「不愉快な思いをしている人々がいることは理解しているが病に陥ることよりはまし。州政府は、2波を阻止しようと全力で努めている」と伝えている。

「世界政府」を実現しよう
「世界絶対平和」のために
新生する会

ルーズベルトホテル 100年の歴史に幕

マジソン街45丁目にあるミッドタウンの老舗ホテル、ルーズベルトホテルが今月31日付でおよそ100年の歴史に幕を下ろし閉業することが10日明らかになった。約500人の従業員に9日、解雇通知を出した。パンデミックとなった3月以降も一時閉鎖せずに一般顧客対象の営業を細々と続けていたが、1025室ある客室はほぼ空室が続き、営業赤字とコロナウイルス感染収束の先行きが見えない中で閉鎖を決断したという。今月17日が最終営業日となる。コロナウイルスが原因で廃業するニューヨークの大手ホテルは、タイムズスクエアヒルトン、マリオット・ヘラルドスクエア、ザ・プラザ、Wホテルに続き5件目。

同ホテルは、大恐慌前の1924年に完成、セオドア・ルーズベルト大統領の名前にちなんで命名された。戦後間もなくコンラッド・ヒルトンに買収され、47年に全米で初めて全室にテレビを完備した。95年から97年まで一時閉鎖して大改装工事をしたが、ブティックホテル乱立のNYでロビーやバーを開業当時のまま残した古き良き時代のホテルとして世界中の観光客から愛された。

服部くん事件から28年

ホストファミリーが基金

1992年10月、ルイジアナ州バトンルージュ市郊外にホームステイしていた日本人留学生、服部剛丈君（当時16歳）がハロウィーンの仮装パーティ会場を間違えて住民から撃たれ死亡した事件から17日で28年となる。

当時ホストファミリーだったリチャード・ヘイメーカー夫妻が夫の母校ミネソタ州カールトン・カレッジに昨年10月、服部君を追悼して「服部剛丈記念奨学金」と「服部剛丈留学基金」の2種類の奨学金を寄付。先月から運用が計画されていたが、コロナウィルスの懸念で支援は延期となった。

ヘイメイカーさんは「ヨシ（服部君）もカールトン大学の家族の一員として多くの人にストーリーを知ってもらいたい」と本紙の取材に電話で語った。

至近距離から発砲したロドニー・ピアーズ元被告は刑事裁判で無罪、民事裁判で65万ドルの支払いを命じられたが保険で10万ドルを支払った後自己破産した。

（取材・ワインスタイン今井絹江）

NY地下鉄危険

凶悪犯罪・破壊が増加

今年1月から9月末までのニューヨークの地下鉄での犯罪件数は、昨年同期に比べ約40%減と記録時な低水準を記録したものの、殺人、強盗、性的暴行の数は昨年同期より増えていることが警察の統計で分かった。破壊行為の件数も急増している。

スリやひったくりなどは大幅に減少した。新型コロナウイルス禍で地下鉄の利用者が通常の30%ほどに留まっていることが大きいと見られる。しかし、利用者が激減しているにもかかわらず凶悪犯罪は増えている。殺人は昨年が2人、2017年と2018年がともに1人、昨年が2人だったが、今年はすでに6人が殺されている。性的暴行は昨年2件だったが、今年はすでに5件報告されている。強盗は昨年同時394件が今年は457件となり16%増加した。破壊行為は昨年の702件に対し今年は24%増加して869件となっている。

3月の地下鉄車両内での放火事件では運転手が死亡、16人が負傷した。地下鉄7番線の窓が壊された事件は数か月で500件近くに上った。8月にはアッパーイーストサイドの67丁目レキシントン街駅で通勤客の目の前で性的暴行事件が発生、9月には男が瓦礫を線路に投げ込み列車が脱線する事故があった。

現在、地下鉄を運営するメトロポリタン交通局（MTA）の警察官60人とNY市警察官300人が地下鉄で勤務しているという。このほかMTAは制服を着た非武装の警備員85人を雇い、地下鉄のパトロールも行なっている。

300人が礼拝

ブルックリン 正統派ユダヤ教徒

新型コロナウイルスの集団感染が発生し、レッドゾーンに指定されたブルックリン区ボロパークのシナゴーグで9日、約300人が出席した大規模な礼拝が行われていたことがわかった。

このシナゴーグで5時間にわたり行われた礼拝には、その前週に新型コロナウイルス感染が確認されたラビのMordechai Dovid Unger氏が参加しており、参列者はマスクを着用していなかった。礼拝の参加者は「ラビの検査結果は知らなかったが、誰も心配していなかった」「自分はすでに感染していると皆が思っている」と話したという。NY市はボロパークでの抗体検査陽性率が8月に46・8%だったと発表している。ニューヨークタイムズ紙は「正統派ユダヤ教徒のコミュニティでは集団免疫に対する肯定的な考えがある」と報じている。

「週刊NY生活」
No. 792
2020年10月17日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 307
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
Fax: 212-213-6451
www.nyseikatsu.com
◇
Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura

OISHINBO
JAPANESE GOURMET GROCERY
Oishinbo nyで検索
http://wix.to/tUBWBe0
食材の全米配送 寿司、食事メニューの宅配サービス
電話　914-835-4390　Eメール oishinbotakada@yahoo.co.jp
GRUBHUB で　Oishinbo と検索して注文して下さい。
283 Halstead Ave. Harrison
（配達時に「週刊 NY 生活」も一緒にお届けします）

ヘアースタイリスト募集
ビューティ＆バーバー部門
経験者優遇
レントチアー・歩合制など、条件等は柔軟に対応いたします。
詳しくはご相談ください。
International Hair Salon
momotaro
モモタロー・49丁目店
Tel: 212-759-2392
22 East 49th Street, 2nd Floor
New York, NY 10017（マジソン街と5番街の間）
ニューヨーク市・ニューヨーク州保険局のガイドラインに従って営業中

木曽・田中公認会計士事務所
日系企業・個人を対象に会計・税務に関する
きめ細かいサービスを提供しています。
● 会計・監査サービス
● 会社設立・経営等の相談
● 個人所得税の相談
● 税務サービス
● 会計ソフト導入・運用
● スモール・ビジネスサポート
Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910　FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

年金相談室

お得な付加年金制度

WEP誤適用是正活動支援のお願い

皆さん付加年金制度をご存じですか。これは実にお得な制度です。

■制度内容　国民年金の保険料に追加で付加保険料（月額400円）を上乗せして支払うことで、将来受給する年金額を増額することが出来ます。

■加入資格「国民年金第1号被保険者」と「任意加入被保険者（海外から国民年金に任意で加入されている方）」です。（加入期間）付加年金の加入期間は原則として20歳から65歳までです。

■付加年金の額　200円×付加保険料を納付した期間の月数が年金額です。例えば付加保険料を10年間納付した人について考えてみます。付加保険料の支払総額は「4万8000円（＝400円×12か月×10年）」付加年金の年金額は「2万4000円（＝200円×12か月×10年）」です。ですから付加年金を2年間受給すると、付加保険料の総額と受給額の総額（2万4000円×2年＝4万8000円）が等しくなります。それ以降は受給期間1年ごとに2万4000円ずつ得をすることになります。つまり付加年金を2年間受給すればトントン。以降は受給期間1年ごとに「納付した付加保険料の総額の半額」ずつ得をします。

以上のことからお得な制度ですから加入されることをお勧めします。しかしながら国民年金加入者の方にとり、いま大変な事態が起きていることをお伝えしなければなりません。それは国民年金に対するWEPの誤適用という現象です。つまり若い時からコツコツと払い込んできた日本の年金が、WEPというSSA（米国社会保障庁）の規定に依り米国年金の減額という形で実質減額されてしまうというです。ここで問題となるのは、WEPの規定に依れば国民年金は明らかにWEPの対象外です。米国にお住いの日本人の大半は国民年金に加入されており、WEPの国民年金に対する誤適用が改善されれば日本人にとり大きな福音となります。そのためこれまで当紙面でも何度も取り上げて頂きましたが、本件の対応窓口である在米日本大使館杉山大使宛に早期の改善を促す投稿キャンペーンを1年前から開始しております。この活動を組織的・継続性のあるものにするため米国法人「Nenkin Support Center of America」を設立しNPOを目指しています。活動のためクラウドファンディングで活動資金を募っています。そのURLはhttps://readyfor.jp/projects/45019nenkinです。HPはwww.nenkin-usa.netです。また、クラウドファンディングで活動資金を募っています。そのURLはhttps://readyfor.jp/projects/45019nenkinです。どうぞご賛同頂きご支援を宜しくお願い致します。今後とも共に目標に向かって頑張りましょう。

海外年金相談センター
市川俊治
http://nenkinichikawa.org
質問は E-Mail:shunjiichikawa@gmail.com
TEL&FAX 03-3226-3240

日本の介護事情 113

介護事業と守りの生活

最近、「介護事業を始めたい」という問い合わせが増えています。当社もその声に応えるべくホームページに「介護事業参入～ご相談から実際の取り組み9万8000円」とコンサルティング料としては経済的な価格設定をしております。何かございましたらなんなりとお申し付けください。さて、それだからといって全てお受けしているわけではありません。まず30分程度の会話から始めます。垣間見える「儲けたい」「介護事業ならなんとかなる」「いい物件が確保できたから」等でもいいのでしょう。ただ、その方の「脳内メーカー」がそれを占め過ぎていたら相性よくないですね。1回の面談ではわからないことも多いので、回数を重ねます。約6時間も話せば、お受けできるかどうか判断できます。そして、初めて企画書を提案します。

【監査までを考えた開業サポートパック】

当社は短期間で結果を出す「守りの経営」に取り組んでいます。当社コンサルタントは過去にこれを取り違えて痛い経験をしています。さらに「介護業界を変える」「福祉革命」という言葉も使いません。本気でそう思えば、自ずと行動で実証できるからです。導入している行動基準はSCSEです。世界的エンタテイメント企業でも導入されている行動基準です。

S：Safety　家族やご本人が介護に期待されることは、何よりも「安全」「やすらぎ」「居心地の良さ」です。それは働いているスタッフも同じ価値観です。介護をエンタテイメントとしてとらえるならば、優先される行動基準の第1位。具体的には施設の点検、自分自身の体調管理です。

C：Courtesy　宮本武蔵の言葉から発される歌にもある「天地万象みな我が師」。自分の周りの物でも人でも何かを教えてくれる先生だという意味です。そういう想いで、相手の立場に自ずと立つことができて、言葉づかいや丁寧な対応が醸成され、心がこもり、親しみやすさに繋がります。具体的には徹底的な清掃にあたります。「介護は親しみやすさ」という誤解は介護の警鐘とも言えます。

S：Show　そこに楽しさがあるのは「安全と礼儀」があるからなのです。そこを忘れていけません。それを踏襲しての「毎日が初演」という気持ち」がショーをより面白くさせるのです。

E：Efficiency「採算度外視」という言葉がありますが、それは上記の3つがあっての賜物です。かつての（20年前の）福祉事業はこのEを見ずして経営出来たかもしれませんが、逆にEだけを見て参入する企業は業界から即退場となるかもしれません。

介護の「守りの経営」は「法令遵守、事故苦情を減らす、職員の離職防止、災害予防」。2020年は世界の「ふつう」が変わってきています。いわゆる「ニューノーマル」としての守りに「感染症対策」は欠かせないものとなりました。「守りの生活」こそ新しい価値基準なのです。

西村栄一／株式会社ヘルプズ・アンド・カンパニー代表取締役、一般社団法人日本介護協会（介護甲子園）理事
＊同社では専門家と連携してコンサルティングを行っている。疑問、悩み、日本の社会保障（介護・医療・年金・雇用等）制度に関する質問や相談を受け付けている。info@helpz.jp

販路拡大支援商談会12月に

ジェトロ主催「フォード・バーチャル・タウンホール・ミーティング2020」が、12月1日（火）に開催される。（時間未定）海外に拠点を有する在外日系企業の販路拡大を支援するため、米系モビリティ企業の調達担当者と直接面談し、企業概要や製品説明、連絡先交換ができる場（タウンホール・ミーティング）を提供する。参加費無料。申し込み締め切りは10月31日（土）午前6時まで。問い合わせはジェトロ・シカゴ事務所、電話312・832・6000、またはEメールcgo@jetro.go.jp

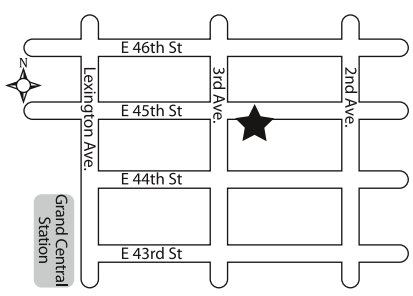
創立39周年を記念 JASSI22日にオンライン祝賀会

日米ソーシャルサービス（JASSI）は22日（木）午後6時から創立39周年記念バーチャル・ベネフィットオンラインイベントを開催する。参加無料。当日は望月良子理事代表による歓迎挨拶、ニューヨーク日本総領事・山野内勘二大使挨拶、支援企業・友の会メンバー挨拶、コロナ禍における活動報告に続き殺陣波濤流NY代表の香純恭によるパフォーマンス。司会は合田沙おり。JASSIの活動目的は、支援が必要な人々に無料で福祉サービスを提供し、生活の質の向上を図ること。1981年の創立以来、言語、文化、および制度の違いから生じるさまざまな問題を抱える人に専門教育・訓練を受けた日英バイリンガル・スタッフが秘密厳守で福祉サービスを提供している。参加申し込みは電話212・442・1541内線1番または info@jassi.org まで。

リバーサイド健診センター
診療時間：月～金曜日　8:30am~5:00pm
土曜日　8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

霞 竜雄 M.D.

原田 義也 DC
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。


MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金　10am～7pm EST
土・日　定休日
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc.　http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

M＆A及び戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー
Takenaka Partners
Global Investment Banking & Consulting
TakenakaPartnersはM&A・リストラクチュアリング・事業再生に関するグローバル・ソリューションを提供するインベストメントバンク及びコンサルティング会社です。特にクロスボーダーのM&A・合弁事業・戦略的提携の分野におけるアドバイザリーサービスでは豊富な経験と高い実績を誇っております。
グリーンフィールドリサーチ
Greenfield Research
企業価値評価
Corporate Valuation
デューデリジェンスサービス
Due Diligence Service
トランザクションアドバイザリー
Transaction Advisory
グローバル戦略コンサルティング
Global Strategy Consulting

竹中　征夫
Yukuo YT Takenaka
創業者、
代表取締役社長
兼最高経営責任者
1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザリー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。南カリフォルニア日米協会の取締役も務め、2016年にはU.S.-JapanCouncilのLeaderに就任した。また、米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二朗著「サムライ会計士（昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫）」（栄光出版社）が出版された。
Takenaka Partners LLC • (213) 593-4008
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017
www.takenakapartners.com

ポストコロナで、海外での新入社員研修はどのように変わるのか？

クイックUSA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 22

新しく入ってきた新入社員を、対面でしっかりみっちり研修する時代は去ったのでしょうか？すぐにコロナ後の研修を結論付ける前に、まず、人材研修に影響を与えてきた、歴史上の働き方の変遷を振り返ってみましょう。

1900年代　産業革命でOJTが生まれる

1940年代　工場における生産性向上のための労働者向けトレーニングが始まる

1960年代　公民権運動によってリーダーシップと自己啓発に焦点があてられる

1980年代　IT革命、初期のコンピューターベースの研修が始まる。

1990年代　インターネット革命、インタラクティブなPC上のラーニングが可能になる

2010年代　携帯電話、アプリとSNSの流行。Eラーニングが手軽にどこでも受けられるようになる

2020年　コロナ勃発（www.Trainingindustry.com より）

この変遷を見てもわかるように、職場の変化はおのずとテクノロジーの変化に沿っています。便利になるわけですから、テクノロジーを使わない企業は「遅れている」「生産性が低い」とみなされてしまいます。

研修の歴史も同じこと。現在、米企業の多くはセルフペースのオンライン研修を人材開発の上で絶対に外せない要素として位置づけ、オンラインと対面の研修をミックスして人材を開発する方法を向上させています。新人研修も、内容によっては9割のオンラインと1割の対面研修というように、内容によって2つの性格の異なる研修をうまく組み合わせ、特にそのあとのフォローアップに時間を割くことに要点を置いています。

・新入社員への、入社時の各種書類の対面による説明

・新人を前にしての企業の沿革や歴史、製品などの対面研修

・社員の表情を見ながら理解を促す実務のOJT

上記のような密着した説明やトレーニングをうまくオンライン化に移行させるための要点はたった一つ。「対応する全ての人に理解してもらいたい均一情報部分と、その個人が更に知りたい情報部分（質疑応答など）を分ける」。そして全ての人への均一情報はセルフペースのオンライン研修を受講してもらい、そのあとに対面研修を実施して、その人の感想や質問に対応します。

（今泉江利子 Waterview Consulting Group, Inc. CEO）www.919usa.com

福島県産酒 レストランキャンペーン NYとサンフランシスコで

福島県は、米国で福島県産酒を取り扱う店舗を応援し、福島県産酒を多くの人に楽しんでもらうため、ニューヨーク市内6店舗及びサンフランシスコ市内5店舗の日本食レストランで1月までの4か月間、PRイベント「Fukushima Sake Restaurant Campaign」を開始する。

各店舗が選んだ「ふくしまの酒」を特別価格で提供し、ふくしまの酒をより多くの方に楽しんでもらう。ミシュラン星獲得のレストランから地元に愛されるレストランなど、バリエーションに飛んだ店で、洗練された日本食とのペアリングや熟燗、ボトルの特別価格提供など、レストランの特色に合わせたキャンペーンを行う。詳細は www.bioartsnyc.com

機内でもこれなら安心して空の旅

ポータブル保護ポッド

マスクの着用や他人との社会的距離を保つことよりも飛行機の中で安心した空間を確保することのできる「ViraShield Portable Personal Protection Pod」（69ドル99セント）が販売された。飛行機の座席にぴったりサイズの箱型透明シールドにより、体が直接座席に触れることなく、周囲の人が咳やくしゃみをした時の飛沫を防ぐ効果がある。折りたたんで持ち運びでき、シートベルトで固定、食事用トレイも使えて、上部が開閉することで万一の場合は酸素マスクの挿入も可能とのこと。飛行機の中だけでなく、電車やバス、待合室や教室などでも安全な個人空間を提供するという商品だ。実際使ったらかなり目立つが興味のある人はウェブサイト https://stacksocial.com/ を参照。

ユナイテッド航空 11月NY線週6便

ユナイテッド航空の11月の日本発着便フライトスケジュールが発表された。11月の太平洋路線は、週6便の成田～ニューアーク・ニューヨーク（成田発水曜、ニューアーク発火曜のみ運休）と毎日運航の成田～サンフランシスコの2路線を継続運航する。そのほかの北米路線（デンバー、ロサンゼルス、ヒューストン、シカゴ、ワシントンDCなど）は継続運休。

ユナイテッド航空は9月、米国環境保護庁（EPA）より承認された、表面に長期間密着し細菌の増殖を抑制する抗菌性コーティング剤「Zoono Microbe Shield」の機内客室への使用を開始している。フライトスケジュールの最新情報はウェブサイト united.com を参照する。

マル得生活 US経済ミニ知識 784

日本の相続⑭ 死因贈与

「死因贈与」は、贈与者（財産を与える人）と受贈者（財産を受け取る人）との間の契約によって成立します。贈与者の死亡によって財産を契約通りに受贈者が受け取るのが「死因贈与」です。通常、贈与には贈与税が課されますが、死を原因とする贈与契約である「死因贈与」は、遺産と同様に考えられるため、相続税が課されます。すなわち、「相続」や「遺贈」ばかりでなく、「死因贈与」によって故人の遺産を受け取った時にも相続税がかかるのです。

「遺贈」は、遺言者の一方的な意志によるものであるため、気が変われば遺言書を書き変えて遺産の譲り渡しを取り止めることもできます。一方、「死因贈与」の場合は、受贈者との契約であるため、勝手に契約を破棄することはできません。いずれにしても、「遺贈」も「死因贈与」も、人が死亡することによって財産を得るため、基本的には相続と同等の扱いを受け、相続税が課されるのです。

「死因贈与」によって財産を取得した個人（受贈者）は、取得財産を課税標準として計算した相続税を納付します。

（大島襄／米国公認会計士）

一時帰国ウェビナー 22日に開催

アムネット デルタ航空招き

旅行会社のアムネットは22日（木）午後2時から3時まで、今後日本への一時帰国を考えている人を対象にした「デルタ航空が解説！最新日本行きウェビナー」を開催する。ゲストスピーカーにデルタ航空を招き、航空会社の衛生対策、運航状況や日本の水際対策を説明する。

参加費無料。申し込み・詳細はアムネット公式ウェブサイト amnet-usa.com を参照する。

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。
初回無料相談（1時間）
Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@Gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　米国移民法弁護士協会会員
移民法専門
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください
Tel: 646-546-5342（日本語直通）
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

Law Office of Mami Terai, P.C
日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。
寺井眞美
※各種クレジットカード取り扱います。
Harvard Law LLM
NYU Law LLM
東京大学／早稲田大学
米国移民法弁護士協会会員
☎日本語でどうぞ
212-279-2262
1270 Ave. of the Americas, Floors 7-8, New York, NY 10020　www.TeraiLaw.com

RBL PARTNERS
全米から相談受付中 (212) 960-3593
バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。
■移民法（各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証）
■ビジネス全般（会社設立、各種契約、一般企業法務）
ボアズ 麗奈　NY州弁護士
米国移民法弁護士協会会員
RBL Partners, PLLC
225 Broadway, Suite 3005
New York, NY 10007
Website: http://rblpartners.com/
Email: info@rblpartners.com

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law
グリーンカードや就労ビザ、その他
さまざまなビザサポートを行っています。
（代表）：201-670-0006 / info@visaserve.com
日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
Mina（日本人スタッフ）：201-670-0006(ext.112)/ mina_kosuge@visaserve.com
ニュージャージーオフィス(2拠点)
VISASERVE Plaza, 487 Goffle Road, Ridgewood, NJ 07450
907 Route 202 North, Raritan, NJ 08869
ニューヨークオフィス
108 W 39th Street, 8th Floor, Suite 800, New York, NY 10018
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.
website: www.visaserve.com

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所
フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

味と香りがホントに楽しめた!!

酒ウェビナー日本クラブ開催

福寿の酒蔵見学と試飲

日本クラブは9日夜、「味と香りをホントに楽しむ酒ウェビナー&テイスティング」をオンラインで開催した。講師は株式会社 神戸酒心館 支配人・ソムリエの湊本雅和氏。同氏の案内で実際の酒蔵の中の様子を見学した後、参加者は日本クラブ料理長の安陵秀樹さんが日本酒に合わせて作った料理とつまみを楽しみながらレクチャーを聞いた。当日参加者したのは30人。事前に料理とテイスティングの酒を日本クラブでピックアップした上でウェビナーに臨み、実際に酒を味わい、食べることのできるバーチャルとリアルが合わさったハイブリッドなセミナーを体験した。

パネリストとして日本クラブダイニングルームの影山誠サービスマネージャー、酒ソムリエと酒マンブルーの下村琢哉・蔵元US社副社長が参加した。司会は合田沙おりさんが担当した。

日本酒について解説する湊本さん（右）

テイスティングには、純米酒御影郷（グリーン）、純米吟醸（ブルー）、純米大吟醸黒ラベル（ブラック）の3種類の日本酒「福寿」が使われ、それぞれに合わせたペアリングを紹介した。安陵料理長がお勧めのペアリングとして緑ラベルには胡麻豆腐、青ラベルにはタラバ蟹蛇腹きゅうり3杯酢ジュレ掛け、黒ラベルには海老入り飛竜頭が紹介され、参加者が実際に各家庭やオフィスでモニターを見ながら味わった。

湊本さんは「福寿グリーンは、ハーブやシナモンのような水々しいフレーバーが特徴で、ブルーはアプリコットのようなフルーティーで豊かなフレーバーと共にまろやかさがある香り、ブラックはクリーミーで上品なメロンやリンゴの蜜のような濃縮された深みがある」とそれぞれの特徴を解説した。最後に「最近の日本酒は味だけではなく香りも楽しめるので、いろんな国の料理に合わせて楽しんで欲しい」と話した。

ビレッジに

イーストビレッジにある文房具と雑貨の店「niconeco zakkaya」には、小さくて可愛らしい猫のスタンプやお皿、イラストが描かれた和紙のマスキングテープなどさまざまな日本製グッズが並んでいて、見ているだけで楽しくなってくる。

オーナーのファン・シメイさんは18歳のときに中国から来日し、その後10年日本に住んでいたなかで、日本の可愛くて質の良

和の風味をアート空間で

コロナの影響で、ニューヨーク市内の飲食店は大きな規制を受けてきた。3月から9月末まで、営業はテイクアウトとデリバリー、屋外着席サービスに限定。店内着席はようやく9月30日から席数の25%を上限に開始という厳しい状況だ。そんななか、7月にブルックリンのブッシュウィックに開いた「ミカ」が話題を集めている。

テーマは和の要素を取り入れたクラフト系ドリンクバー。地ビール・ワイン・日本酒・オリジナルカクテルを40種以上揃え、地元の日本酒酒蔵「カトー・サケ・ワークス」の酒粕で漬け込んだクリームチーズ、たこ焼きなどを含む多彩なつまみ（3～13ドル）を用意。またコーヒーやお茶も、こだわりある近隣の専門店と提携し、充実した内容だ。

EAT OUT 食

オーナーかつアーティストでもある古矢美花氏曰く「ギャラリースペースを持ち、多彩なアーティストと仕事をしたいという思いからこの店を開きました」。3月オープンの予定がコロナにより中断し、自身も罹患。味覚・嗅覚を失った隔離状態を経ての回復後、ますます人が集い寛ぐ空間の価値を感じ、チャレンジを承知の上で開店に踏み切った。

元倉庫だったという155坪の開放感あふれる店内の壁には、氏の知人による作品が飾られ、店に流れる音楽も作曲家の友人が選曲したもの。カフェバーの機能を超えたアート性の高さも、この店に行く理由の一つだ。屋外のパティオにはゆったりと70席を用意。クリエイティブ系の若者や、誕生日などの小さな集いを持つ人々ほか幅広い客が訪れ、楽しいひと時を過ごしてゆく。

10月から店内営業も始めた。「コロナが落ち着いたあとは、フードやアートのイベントを恒例化させ、地元を象徴するコミュニティ空間づくりを目指したい」と古矢氏。まだ朝・昼食の営業はないが、店内には端末接続ができるワークステーション、ビリヤードやダーツなどの娯楽スペースもあり、フルオペレーションになる日が楽しみな空間だ。（ニューヨーク在住ジャーナリスト／片山晶子）

Mika
25 Thames Street,
Brooklyn, NY 11206
Email: info@mikabushwick.com
営業時間　月 - 水　5:00pm - 11:00pm、木 4:00pm - 11:00pm、金土 3:00pm - 12:00am、日 3:00pm - 10:00pm
https://mikabushwick.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱　www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい
●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント)　Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。
MANHATTAN　20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017　Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00（予約制）　Tel: (212) 751-5648
HARRISON　47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528　Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm　Tel: (914) 698-3800

Unlimitedクラス！
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。
中村忠会長の誠道塾空手
人間空手始めませんか

会長 中村 忠

二代目 中村 彰
力よりも技、技よりも心
「人間空手」
World Seido Karate Organization
創立44年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。
本部(マンハッタンチェルシー校)：113 West 27th St., NYC（仮道場）（6Aveと7Aveの間）Tel: 212-924-0511 Email:info@seido.com
浄心本山(ウエストチェスター校)：1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2) Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com
無料体験参加者募集!

ローカルスクランブル

Queens & LI

今年初の日本のストリートフェア

サニーサイドで18日

クイーンズのサニーサイド銀座（7番線46丁目駅の高架下）で18日（日）正午から午後6時まで、NPO団体サニーサイドシャイン主催のストリートフェア「ジャパニーズ・オータム・ポップアップマーケット」が開催される。当日は団子、焼きそば、たこ焼きなど日本のストリートフードと30店以上の地元の物販ベンダーが出店する。パフォーマンスエリアでは太鼓の鼓舞演奏や泰子バレイ教室の踊り、マジックショーなどのほか、NYを拠点に活動する落語家、柳家東三楼師匠が司会進行を兼ねて英語で落語を披露する。

マンハッタンでのストリートフェアが軒並み開催できない現状のなか、今年初のストリートフェア開催となる。もともと4月5日に行う予定だったものがコロナの影響で一旦中止になったが、サニーサイド地区がコロナの陽性率が極めて低いことが評価され、ニューヨーク市長室の特別許可が下りて急な開催となった。公衆衛生上の安全対策に万全を期するために、イベントスペース内への人数制限、ベンダーのフェイスシールド着用、入場者へのマスクの配布、サニタイザースタンドの設置などが徹底される。詳細はウェブサイト http://sunnysidemarkets.org を参照。

シェフ加藤の NY流絶品一皿

フランスとスペインの国境の街、バスク地方はグルメの街で有名レストランが数多くあり、秋には唐辛子にちなんだ祭りがあります。唐辛子を使ったバスク伝統的料理の鶏肉煮込みは、鶏肉とパプリカの甘味と唐辛子のほのかな辛みが美味しい、食欲の秋にぴったりな一品です！

鶏肉のバスク煮込み

材料（2人分）

鶏胸肉.... 4枚味付けて（小）
A
　玉ねぎ 1/4個
　トマト 1/2
　パプリカ..... 1/2
　各4センチのスライス

ニンニク、ハーブ.....少々
白ワイン 1/2カップ
ケチャップ..... 大さじ4
オリーブオイル 大さじ4
唐辛子..... 小さじ1/4
　（好みで一味唐からし）
塩・胡椒 .....適量
付け合わせオリーブ 8個

作り方

①フライパンにオイルを引き、鶏胸肉の皮から入れて両面をよく焼き色付けて一度取り出す

②同じフライパンにニンニクからA野菜類を入れて軽く痛めて鶏肉を加えて白ワイン、ケチャップを入れ蓋して10分ほど煮込む。盛り合わせのハーブ、オリーブを添える

改修と一時閉店で再開の時期を待つNY老舗の顔

新型コロナウイルスの収束が見えない中で名門ホテルなどが次々に廃業に追い込まれているが、この時期を利用して改修工事をしているホテルもある。44丁目の五番街と6番街の間にあるアルゴンキンホテルは、海外や国内からの宿泊客が当面見込めないことを見越して一階のロビーとブルーバーの全面改修工事をしている。一見、取り壊しに見えるが、開業当初のオリジナルの室内装飾で復活させるとのこと。6番街の大手出版社サイモン&シュスターの近くとあって、アガサ・クリスティーやヘミングウエイなど往年の文豪がニューヨークでの執筆の定宿にしていた名門ホテルの復活が待たれる。

一方グランドセントラル駅地下のシーフードレストラン、オイスターバーは9月30日から店内25%で営業を再開したがわずか12日間で閉店。25%では店内の電気代も払えないそうで、廃業はしないが当面、店は引き続き閉める事にした。

日本のカワイイが詰まった雑貨店イースト

niconeco zakkaya
263 East 10th Street
New York 10009
www.niconeco.com

新型コロナウイルスの収束が見えない中で名門ホテルなどが次々に廃業に追い込まれているが、この時期を利用して改修工事をしているホテルもある。44丁目の五番街と6番街の間にあるアルゴンキンホテルは、海外や国内からの宿泊客が当面見込めないことを見越して一階のロビーとブルーバーの全面改修工事をしている。一見、取り壊しに見えるが、開業当初のオリジナルの室内装飾で復活させるとのこと。6番街の大手出版社サイモン&シュスターの近くとあって、アガサ・クリスティーやヘミングウエイなど往年の文豪がニューヨークでの執筆の定宿にしていた名門ホテルの復活が待たれる。

一方グランドセントラル駅地下のシーフードレストラン、オイスターバーは9月30日から店内25%で営業を再開したがわずか12日間で閉店。25%では店内の電気代も払えないそうで、廃業はしないが当面、店は引き続き閉める事にした。

杉本佳子さん講師に

NY農場フレッシュ Zoomオンライン料理教室

NY農場フレッシュは、美容食研究家の杉本佳子さん＝写真＝をゲストシェフに迎えた「美容健康和食オンライン料理教室」をZOOMを利用して月1度開催していく。

第1回目は23日（金）午後8時30分から1時間、今月のテーマ食材「麦ふじ豚」を美味しく食べる調理法や盛り付けのアイデアなどを紹介する。

メニューは「ニンニク甘味噌ソースを使った麦ふじ豚とナスとピーマンの炒め物」「ニンニク甘味噌ソースを使ったシトウの麦ふじ豚巻き焼き」「梅ソースを使った麦ふじ豚と白菜の蒸し焼き」＝写真＝「梅ソースを使った大根の麦ふじ豚巻き」の4種。

参加費は30ドル。申し込み・詳細はウェブサイト nynojofresh.com を参照。申し込み・支払い後にZOOMの使用説明と当日使う食材リストが送られるので、当日までに食材を注文しておく。作った後に早速夜食で食べてみてはいかがだろう。

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details

日本人の心だよ
有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside,
NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

L.I. WAVE
ヘアーカット 男性$40 女性$50
デジタルパーマ $120~
安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました！
スタッフ全員が日本人のヘアーサロンです。
Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

ニューヨーク補習授業校
2021年度生
入園・入学説明会
11/7（土）W校・11/14（土）LI校
ZOOMでのオンライン説明会
www.jwsny.orgより事前予約が必要
問い合わせはEメール：hoshuko@jwsny.org

Long Island Japanese Culture Center
皆様のご健康を心よりお祈り申しあげます。
オンラインクラスを実施中です。詳細はお問合せください。
バイリンガル向けクラス－日本語、算数をはじめ、社会、自然、音楽、日本文化などバイリンガルを育てる総合学習クラス
個別説明会実施中。興味のある方はお問合せください。
ヨガ、バイリンガル向け日本語コース、英会話、幼児向けマミーアンドミー、生け花、琴、三味線、書道、写経、茶道、クラフト（陶芸、編み物、刺し子）、クッキング等
55 Mineola Ave. Roslyn Heights, NY
18 Jackson Ave. Syosset, NY
各クラスのスケジュール、ロケーションはウェブサイトにてご確認、またはメール、電話にてお問い合せ下さい。
お問合せ・お申込みは、Eメール culturecenter@lijcc.org
Website: www.LIJCC.org

レストラン 山口
YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

育英サタデースクール ポートワシントン校
サタデー部門
幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。
平日アフター部門
小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。
サタデースクール場所：Carrie Palmer Weber Middle School（借用校）
事務所住所：8 Maple Street #6, Port Washington, NY11050
問い合わせ先：(516) 767- 3139　SatPW.nyikuei@gmail.com
JapaneseSchool.org

BOOKS

常盤新平 ニューヨーカー三昧 I LOVE NEW YORKER 1

本紙先週号1面で常盤新平さんからの手紙について書いたところ多くの読者からまた連載を読んでみたいとの声をいただいた。本紙で連載した原稿がその後、『私の「ニューヨーカー」グラフィティ』（幻戯書房）に収録出版されている。連載第1回目を再掲載する。

私の「ニューヨーカー」グラフィティ

常盤新平・著
幻戯書房・刊

金曜日は11時ごろに出かけて、新宿に行く。紀伊國屋書店で『ニューヨーカー』を買う。この週刊誌を買うようになって、何年になるだろう。

少なくとも40年近くにはなるだろう。それ以前は船便で予約購読していたのだが、ある日から航空便で入荷したのが紀伊國屋書店に並ぶようになって、便利な世の中になったとよろこんだ。

予約購読すれば、わざわざ新宿まで出かけなくてすむし、その方が安上がりであるが（書店では一部1291円）、私にとっては2日おくれで届く『ニューヨーカー』を買うのが楽しいのである。

はじめてニューヨークを訪れたのは30年も昔のことだ。そのときは10日間ほどプラザホテルに滞在したのだが、一番嬉しかったことの一つは、その日のニューヨーク・タイムズを買えることだった。1部15セントだったろうか。それとも10セントか。

羽田を発った飛行機はホノルルに到着すると、乗客はだいぶおりてしまい、サンフランシスコでは私たちのほかに、ほんの2、3人の乗客しかいなかった。

ケネディ空港には19時間ほどで夕方近くに着いた。ニューヨーク行きは私が勤務していた会社の社長とニューヨークの出版界視察というのが目的だった。社長に機内で「のんびりやろう」と笑って言われて、気が楽になった。

タクシーは59丁目を通って五番街に出ると、晩秋の夕闇が迫っていて、黄金の薄霞がかかったような美しい街の風景だった。

その後、なんどかニューヨークを訪れる機会はあったが、あのような風景を目にしたことはない。もっとも、私ははじめて来たニューヨークに興奮していたのだろう。

ニューヨークでは街角のニューススタンドで『ニューヨーカー』を買い求めた。そのころから水曜日発売だったのだろうか。

この週刊誌とのつきあいは50年になるけれども、身を入れて読むようになったのはこの4、5年だ。いまはようやく通読するようになったが、興味のある読物を読むときは、しきりに辞書を引かなければならない。

辞書を引くのに時間を食う。それは苦にならないが、わからない単語が多すぎる。読解力がいっこうに進歩していないのがよくわかる。

若い頃はいろんな雑誌を古本屋で買っていた。渋谷や神田の古本屋のほうが早く手に入った。駐留する米軍が放出したそれらの雑誌は少々汚れていた。

銀座には洋書店イエナがあったけれど、船便で届く雑誌は40日から50日おくれて入荷した。アメリカははるかに遠かったのだ。

現在私が読んでいるのは『ニューヨーカー』一誌だけで、それで十分に満足している。この雑誌でニューヨークの消息がおおよそわかるし、世界の情勢まで知ることができる。

8月20日号ではオリーブ油の読物が出ていて、インチキなオリーブ油が大量に出回っていることを報じていた。また27日号には「ニューヨークで最もリッチな建物」という記事でセントラルパーク・ウエストの優雅な建物が紹介されている。

『ニューヨーカー』を読んでいると、一週間はたちまち過ぎ去ってしまう。私は夜に寝床で読んでいるが、一つの読物を読みおわらないうちに、眠りがやってくる。

かつて一生つづけたいと思っていたことがいくつもあった。競馬もその一つであるが、年とともにつづけたいものが減っていった。ただ、『ニューヨーカー』だけは辞書を引きながら読みつづけるだろう。

もはや急ぐことはない。電車の駆け込み乗車なんかもとうにやめている。酒場をハシゴすることもない。

いっそう忘れっぽくなった。『ニューヨーカー』を読んでも、すぐに忘れてしまう。でも、読んでいるときは。こういう雑誌を読めるのは仕合わせな事だとしみじみ感じる。（作家・東京都在住）（週刊NY生活 2007年9月8日号18面に書き下ろしで掲載）

『コータリン＆サイバラの介護の絵本』

神足 裕司・文　西原 理恵子・絵
文藝春秋

要介護5の愛と介護の日々

老人ホーム検索サイト「みんなの介護」で、コラムニスト神足裕司（こうたりゆうじ）さんによる人気連載「コータリさんからの手紙」に、漫画家・西原理恵子さんのユーモラスなイラストを掲載した介護の絵本。

テレビやラジオなど幅広い分野で活躍していた神足さんは2011年9月、くも膜下出血に倒れて1か月半もの間、意識不明となった。失語症、左半身まひ、高次脳機能障害の後遺症が残り、ほぼ寝たきりの「要介護5」認定を受けたが、家族に支えられ退院後はリハビリに励みつつコラムニストとして復活。本書では、神足さんが積極的に最新型の車椅子や介護食を試したり、家族でハワイ旅行したり、ディズニーリゾートや新国立競技場の進んだバリアフリー設備を訪れるなど、ポジティブに生活する日常が描かれる。いまは介護に縁のない人も楽しく読みながら介護への理解が深まる本。（高田）

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

75歳になった落合恵子の覚悟。健康寿命を延ばすために知っておくこと。恋愛小説×音楽のコラボ。足利義政の半生と銀閣寺の創建。リモートワーク時代に必須の交流技術。風烈廻り与力シリーズ49作目。

■明るい覚悟～こんな時代に（落合恵子、朝日新聞出版）著者・落合恵子は75歳になった。友人知己の病気・喪失はこたえるし、もの忘れもひどい。でも加齢からの贈りものもあるのだという。こんな時代だからこそ思う、彼女の明るい覚悟とは。また、『オレゴンの旅』『教室はまちがうところだ』『ひだまり』など、心に響く22冊のとっておきの絵本も紹介する。**■40歳からの健康年表**（荒井秀典、文春新書）人生100年時代とはいえ、大事なのは病気にならず、寝たきりにもならずに生活できる「健康寿命」だ。今は症状がなくても将来のことを心配する人へ向け、40歳代から80歳代までに起こりうる病気を9人の名医たちが解説する。あまりにも多くの病名が出てきて少し憂鬱になるため、すぐに健康診断に行きたくなる本。**■この気持ちもいつか忘れる**（住野よる、新潮社）退屈な日常に絶望する高校生のカヤのもとに突然現れた謎の少女チカ。彼女は誰なのか、カヤはその出会いに意味を見つけようとする。著者が敬愛するロックバンド「ザ・バックホーン」による5曲入りCD付きの先行限定版で、小説と音楽が互いに共鳴し刺激しあって生まれた新感覚コラボ本。**■銀閣の人**（門井慶喜、角川書店）室町幕府八代将軍・足利義政。応仁の乱のさなか、彼にとっての美を体現する建築を構想した東山殿（銀閣）は、当代一流の才能を結集した一大文化プロジェクトだった。乱世にあって権力闘争に背を向け、独自の美意識を追求した足利義政の理想と苦悩に満ちた半生を、銀閣寺の創建と並行して描いた歴史長編小説。**■リモートワークの日本語　最新オンライン仕事術**（石黒圭、小学館新書）リモートワーク時代の「理想のオンライン会議」「理想のビジネス文書」とは。ディスプレイの向こう側に伝える技術・届ける工夫、ウェブ会議システム活用のコツなど、日本語研究の第一人者がリモートワーク時代に必須のコミュニケーション技術を徹底解説する。**■母の祈り - 風烈廻り与力・青柳剣一郎 49**（小杉健治、詳伝社文庫）青痣与力こと南町奉行所風烈廻り与力・青柳剣一郎の活躍を描いたシリーズ49作目。南町定町廻り同心・坂上吹太郎が盗賊鈴鹿一味の隠れ家を急襲し、幹部たちを捕縛してから5年後。捕縛を逃れた残党が再結成した盗賊の幹部たちが次々に殺される。（高田由起子）

書籍・資料協力；紀伊國屋書店NY本店

絵本『コインでつなく平和の鐘』絶賛発売中！

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長（1905～72年）が、日本が国連に加盟する前の1951年、パリにおける国連会議に出席した際に世界65か国から寄贈された各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わしで、この日は「国連平和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.

国連本部に鐘を寄贈した日本人の物語

取扱い店：国連本部地下書店
United Nations Bookshop
48th Street and 1st Avenue
Room GA-1B-103
Tel:212-963-7680
または週刊NY生活まで
電話 212-213-6069
価格：$23

発行元：国連平和の鐘を守る会
原案：高瀬聖子　絵・文　あいざわるつこ
米国販売代理店：ニューヨーク生活プレス社

NY 生活ウーマン

週刊 NY 生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

ニューヨークの魔法

Title illustration Tadahiro Uesugi

名画を守る MoMAのヒーロー

日本の人気特別展の比ではないものの、その日のニューヨーク近代美術館（MoMA=Museum of Modern Art）は、かなり混雑していた。この日は閉館時間がいつもより三時間遅く、午後四時から八時まで無料で入館できるからだ。

一番人気のゴッホの「星月夜」はガラス板に覆われている。が、他のほとんどの絵画や彫刻などはむき出しで、その前にロープも張られていない。ピカソやルソー、ダリ、ミロ、モネ、セザンヌなどの珠玉の名画を、悪意があれば瞬時で傷つけることができるわけだから、警備員は目が離せない。

カメラのフラッシュがたかれると、四十代ほどの小太りの白人の男性警備員が、すぐに反応して辺りを見回した。が、そのまま留まった。

ここはフラッシュをたいてはいけないんでしょう、と私がその警備員に声をかける。

そうです。でも、すぐに手を下ろしたから、見失いました。僕は怒鳴るわけにはいかないんです。わざわざ、ありがとう。楽しんで観ていってください。

彼は手を挙げて、私にそう言葉をかけた。

部屋を出るとき、再び彼の姿を見かけた。

警備員はいつも同じ部屋を担当しているのだろうか。それとも、日によって違うのだろうか。人の波が引いた隙に、彼に聞いてみる。

彼は突然、右手を挙げて敬礼し、それは機密事項でお答えするわけにはまいりませんと真剣な顔で言い、笑った。

僕が答えていいかどうか、わからないなあ。そんな質問されたこと、今までないもの。

別にいいの。ふと思っただけだから。同じ絵ばかり見ていたら、飽きないのかなって。

I never get bored. I'm always on my toes.

僕が退屈するなんて、あり得ませんよ。いつも気を抜いていませんから。

on my toes というのは、かかとを浮かせてつま先立ちをし、いつでも素早く動けるような姿勢でいる、ということだ。

それから、ボクシングでもするように、両方の拳を前に突き出して、こう付け加えた。

I'm eager to protect the artwork.

芸術作品を守ることに、燃えているんですから。

無表情で観客と作品を凝視している警備員が多いなかで、たしかに彼の姿はひときわ目を引いた。使命を果たそうと、まさにつま先立ちでスタンバイし、気になる人を見かけると、すぐに足早に近づいていく。フットワークが驚くほど軽い。

そして、観客に対する物腰が柔らかい。リュックを背負った人には、前に掛けるように。ペットボトルの水を手にしている人には、しまうように。作品に近寄り過ぎている人には、離れるように。居丈高な物言いをせず、丁寧に説明する。

指示に従った相手には、I appreciate it.（感謝します）、Thank you.（ありがとうございます）と感謝の意を伝える。英語が通じないフランス人らしき相手には、フランス語で礼を言っている。

彼の一挙手一投足に私は釘づけになり、美術館が誇る数々の名品は、しばし彼の背景と化してしまった。

このエッセイは、シリーズ第5弾『ニューヨークの魔法のじかん』に収録されています。

https://books.bunshun.jp/list/search-g?q=岡田光世

日本クラブの美容講座

オンラインプライベートメイクレッスン

コンプレックスを味方にして自信に溢れた自分に～メイクの疑問や悩み解消のためにレッスン前に希望を聞くオリジナルプライベートレッスン。講師と二人で素顔からレッスン開始、コンプレックスを解消し、自分の美しさを最大限に活かすメイク方法を指導する。

レッスンの流れ（1）レッスンの日時を決定（2）レッスン５日前までにメイクで学びたいこと・悩みをＥメールで送る（3）レッスン３日前までに、講師より当日使用する予定のアイテムを連絡（基本的には生徒の手持ちのアイテムを使用する）（4）レッスン当日は生徒・講師共にノーメイクの状態でレッスン開始。（5）事前に聞いたメイクで学びたいこと・悩み解消法を解説しながら、一緒にメイクを進めていく。レッスン中、質問は随時可能。（6）レッスン終了後３日以内にレッスン内容をおまとめしたメイクカルテを送付。

60 分間プライベートメイクレッスン平日（月～金）10:00~19:00 の間で相談できる。

開催日（登録料不要）受講料 50 ドル。講師は熊谷真理。

申し込みは www.nipponclub.org

宝石伝説 33

津延美衣

山梨と宝石「巨匠のキキョウカット」6

ファセットカットとは透明から亜透明の石の表面に施すカットのことで、その面が多いと宝石は光を反射してキラキラと輝く。それゆえ婚約指輪のダイヤモンドは、58面体を施したブリリアントカットが定番となっている。また最近は144面体にカットされたダイヤモンドがあらわれた。

ところでそれを上まわる、硬度7前後の水晶などに正五角形12枚で囲んだ正十二面体をベースにして、それぞれの五角形の中心に向かって稜線のある五面のファセットカットが合計180面を有する、形が桔梗の花びらに見えることから「キキョウカット」と呼ばれる多面体が存在する。これは世界で唯一無二のカット技術で、すべて手作業により手先の感覚と摩擦の音だけで宝石をカットしていく甲府の宝石研磨職人の巨匠である清水幸雄氏によるものだ。彼曰く「こいつに出会ったのは昔、ジュエリーマスターを受験しようと思い師匠のところに相談に行ったときに『これをやってみろ』って見せられたのが最初。その頃、師から教えてもらったのは『12面体を切れ』ということだけ。あとは見よう見まねでチャレンジして、3、4個失敗はしたけどすぐにコツをつかんでできた」と。その後、御師はすぐに亡くなったが、やり方を教えてくれなかったことが逆に闘争心に火がついたという。設計図はなく、完成形を頭のなかに描き手触りと勘だけで削っていくという。正確な180面体のキキョウカットを切るのは至難の技で20年以上はかかるそうだ。清水氏が宝石をカットし始めるときの集中力は半端ない。恐らくすぐ瞑想状態に入り、宇宙と一体化し手が動きだし神業を成し遂げるのではと、ふと思った。それだけ「キキョウカット」は精緻で美しいのだ。この技術を受け継ぐ職人は現時点で誰もいないのもうなずける。原石の大きさと質によるが、仕上がった宝石の大きさは最小で直径8ミリ位から数センチがおもだ。帰り際に、水晶占いで用いるような直径7センチくらいの大きくて見事なキキョウカットの水晶を取りだして見せて下さった。工匠は「これだけの大きさが切れる原石は滅多にないのと、カットの作業中片手でずっと重たい宝石を抱えていることから制作が大変で、基本的にこのマスターピースは誰にも売る気はない」と呟いた。

津延美衣（つのべみえ）＝NY州立大学FIT卒業。米国宝石学会鑑定士。運命学・自然医学・アロマテラピー・食文化等の知識を生かし、健康で楽しく感動的な人生を描くプランナー・エッセイスト兼ジュエリーソムリエール。美時間代表。ブログ：http://mijikan.blogspot.com/

ウェブ版独自コンテンツ

週刊NY生活 ギャラリー

気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい!

出展アーティストも募集中!!
（1人、1年間10作品掲載可能）
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com

https://nyseikatsu.com/gallery/

公認協会認定に挑戦しませんか?
国際アンチエイジング栄養コンサル資格
全世界で公式称号で活躍出来ます
料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、美肌、アンチエイジングとビタミン、自分へ投資　週1回x8回 講師自宅個授
証書授与　通信教育可　教室開校可
米国資格コーデネート License Power Inc.
気軽に電話:646-932-8900(武石)
45st., 2nd Ave, NYC(講師自宅)
licensepower.net Koshiji.T@gmail.com
11/18開始

美寺門
津延美衣
MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

MaYuMi Hair Salon
リラックスした雰囲気でくつろぎの空間
16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 201-403-1647

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069
週刊NY生活事務所内

秋の スペシャルキャンペーン
99ドル!
(レギュラー価格$155)
45分指圧マッサージ+
15分オプショナルトリートメント
フェイシャル指圧　または
足裏ツボマッサージ
出張マッサージあり
医堂センター スタッフは全員日本人
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

医堂センター
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com
針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
女性針灸師 野崎夕子
懇切丁寧
5番街 49丁目

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER
コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約　日本語アシスタントが常時サポート可
診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎
マンハッタンオフィス
診察日:月・水・金　電話予約:平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.(グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日:火・木・土　電話予約:平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.(GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714
・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

飯塚国雄さんの作品を常設展示

本紙オンラインギャラリーで

7月に81歳で亡くなったニューヨーク日本人美術家協会（JAANY）会長で創設者でもあるアーティストの飯塚国雄さんの作品が、オンラインの「週刊NY生活ギャラリー」（https://nyseikatsu.com/gallery）に今月から展示されている。初期の作品から近作まで10点が展示されている。無料で世界中から見ることができ、作品を購入することもできる。

飯塚さんは、4月初旬に新型コロナウイルスに感染して入院、約1か月間の治療を経て退院、リハビリセンターに移ったが、その後遺症や心臓の病気で再入院、亡くなる数日前から心臓疾患が悪化していた。飯塚さんは1939年東京生まれ。逗子開成高校、お茶の水美術学院卒業後61年渡米。その後永住権を取得し、ニューヨークの「アート・スチューデント・リーグ」彫刻スクールで教鞭を執った。73年ニューヨーク日本人美術家協会を創立し、初代会長となる。週刊NY生活ギャラリーでは展示作家を随時募集している。問い合わせはEメールで miura@nyseikatsu.com 担当・三浦まで。

010-06 Purple Lady with Cat, circa 2000s,
Oil and acrylic on canvas, 28 x 22 in.

楽しい　週刊NY生活デジタル版　www.nyseikatsu.com

「消えてゆく地図」展 城林希里香が出品

城林希里香　タイトル　Fade　年代 2020　メディア 写真

今月9日から14日まで、エルドリッジ通り69番地のポップアップストアでライオンロックカフェ、キープ台湾フリー、スチューデンツ・フォー・フリー・チベットによる共同のアート展示会「Disappearing Map」が開催された。同展では各グループのユニークな文化と民族性をサポートする作品を特集し、文化遺産の脆弱性を体験する場を提供した。また、香港の著名な政治漫画家のズンジや香港に在住経験のある日本人作家の城林希里香の作品も展示された。

聴けます

◎本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com でレコードジャケットをクリック！

45回転の名盤　430

カリフォルニア・シャワー
渡辺貞夫

「カリフォルニア・シャワー」はリー・リトナー、チャック・レイニー、ハービー・メイソン、デイヴ・グルーシン等を従えて制作したフュージョン・アルバムで1978年に世界中でヒットした渡辺貞夫の出世作。アフリカ音楽等ワールド・ミュージックのエッセンスを逸早く吸収し、自身の音楽世界に反映させた作品。後のオレンジ・エクスプレスに続くカリフォルニアサウンド。

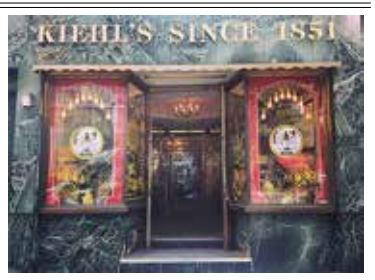
文化

NY女子御用達コスメ 1

キールズ（Kiehl's）薬局からスタート

キールズ（Kiehl's）はNYの調剤薬局としてスタートしたコスメブランド。ハーブや薬を提供するところから始まり、1851年の創業時から調剤薬局として効果と安全性のポリシーを引き継いだまま現在に至っている。長い間高品質を維持する努力を怠らないKiehl'sにはセレブのファンも多い。ラインナップは幅広くスキンケアからボディクリーム、ヘアケア商品、メンズ用もある。

（協力・ニューヨークで女子向けコスメ https://taptrip.jp/700/）



Kiehl's
109 3rd Avenue
(Between 13th & 14th Streets)
New York, NY 10003
■定休日なし
Tel 212-677-3171
地下鉄L線 3rd Ave 駅下車
徒歩2分

デジタル版 www.nyseikatsu.com でロゴをクリックするとブログにリンク

347：66周年記念の後期高齢者鼎談

「66周年記念」というのが妙におかしい。60周年、65周年ならよく聞くが、66という中途半端がわたしに合っているか……。

記念の鼎談（ていだん＝3人が話をすること）を企画しているという。あとの2人はいったい誰？と聞いた。

「えーッ」びっくりした。「メンクラ」初代編集長・西田豊穂さんという。何年もお目にかかっていないが、ご高齢だし、健康面で心配ないだろうか。電話口の編集長は「確認します」。

© HEARST FUJINGAHO

「あとの1人は？」「石津祥介さんです」。石津祥介さんはあの石津健介のご長男。青山に事務所を構え、ファッション・プロデューサーとして活躍中。彼とはここ2年ほど会えてはいないが、電話では先週話をしたばかりだ。3人の後期高齢者を集めてなにをやらせようとしているのか……。

「メンズ・ファッションのこれまでと、これからについて、を考えております」とのこと。（つづく）

（くろす・としゆき／服飾評論家、東京都在住）

早稲田アカデミー ニューヨーク校

早稲田アカデミーの強み

1 オンライン形式の「双方向Web授業」
「Zoom（ズーム）」を用いた双方向Web授業で、ご自宅での学習をサポートします。
（他地域にお住まいの方も受講いただけます）

2 実戦的なプログラム
日本国内の入試制度に準拠したカリキュラムや模試、講座などを現地で受けることができます。

3 継続的なサポート
日本へ帰国した後もしっかりサポート。入試本番までバックアップします。

学年	コース	科目	曜日	時間
小1	ジュニアコース	国語・算数	木	16：30～17：15／17：15～18：00
小2	ジュニアコース	国語・算数	木	16：30～17：15／17：15～18：00
小3	ジュニアコース	国語・算数	水	17：00～18：00／18：10～19：10
小4	受験科	国語・算数	水	16：30～18：00／18：10～19：40
		社会・理科	木	16：30～17：15／17：15～18：00
小5	受験科	国語・算数	火・木	16：30～18：00／18：10～19：40
		社会・理科	火・木	20：00～21：30
		英文法	金	16：30～18：00
	標準科	国語・算数	火	16：30～18：00／18：10～19：40
		英文法	金	16：30～18：00
小6	受験科	国語・算数	水・金	16：30～18：00／18：10～19：40
		社会・理科	水・金	20：00～21：30
		英語	金	20：00～21：30
		語彙道場・英語エッセイ	日	11：00～12：00／12：30～14：00
	標準科	国語・算数	水	16：30～18：00／18：10～19：40
		英語	金	20：00～21：30
		語彙道場・英語エッセイ	日	11：00～12：00／12：30～14：00
中1	受験科	数学・国語（金・土選択制）	金	16：30～18：00／18：10～19：40
			土	9：30～11：00／11：10～12：40
		選抜数学	土	15：40～17：10
		理科・社会	土	13：10～14：10／14：20～15：20
中2	受験科	英語	木	18：10～19：40
		選抜数学	木	20：00～21：30
		数学・国語	土	9：30～11：00／11：10～12：40
		理科・社会	土	13：10～14：10／14：20～15：20
中3	受験科	数学・国語	水	（数学）20：00～21：30
			木	（数学）18：10～19：40
				（国語）20：00～21：30
		英語・国語	日	（英語）16：00～17：30
				（国語）14：20～15：50
		理科・社会	火	18：10～19：40／20：00～21：30

中3対象　早稲田アカデミー公開模試

早慶実戦オープン模試　10/24（日）　科　目▶5科目　受験料▶塾生：$50 一般生：$70
開成実戦オープン模試　11/22（日）　科　目▶5科目　受験料▶塾生：$50 一般生：$70
早慶ファイナル模試　11/22（日）　科　目▶3科目　受験料▶塾生：$50 一般生：$70

上記の講座や模試の詳細・お申込方法については、ニューヨーク校までお問い合わせください。　※今後の情勢により、変更が生じる場合がございます。

帰国後は 随時、早稲田アカデミー通常授業への参加が可能です。

首都圏に179校展開しています。
クラス分けテスト・体験授業をご希望の際にはWebよりお問い合わせください。

小6・中3帰国生 対象
入試直前対策講座
御三家中・早慶中などの難関校を目指す小6帰国生と、筑駒・開成・国立附属・早慶附属高を目指す中3帰国生のための、入試直前に実施する特別講座です。
少人数制の授業で、面接練習や作文添削も実施します。

小6　1/8（金）～30（土）（平日実施※・全16日間）※1/30（土）は実施いたします。
中3　1/8（金）～2/5（金）（平日実施・全20日間）

時間▶日本時間10：00～15：00（休憩1時間）
会場▶早稲田アカデミーExiV渋谷校
科目▶【小6】4科目（国語・算数・社会・理科）または 3科目（国語・算数・英語）
【中3】筑駒・開成・国立附属高志望者対象：5科目（英語・数学・国語・理科・社会）
早慶附属高志望者対象：3科目（英語・数学・国語＋テスト形式演習）

中3 生徒・保護者様 対象　Web開催　無 料
慶應義塾湘南藤沢高等部 対策授業・説明会
申込締切　10/30（金）19:00
11/3（火祝）
慶應義塾湘南藤沢高等部の合格者数全国No.1の早稲アカが、合格のポイントをお伝えします。
時間▶日本時間10：00～17：00

小6直前期帰国生 対象
プレ冬期講習会
12/7（月）～18（金）
1・2月の帰国子女難関校入試に向け、12月の本講座よりサポートします。
時間▶日本時間10：00～15：00（休憩1時間）
会場▶早稲田アカデミーExiV渋谷校　科目▶国語・算数・英語

※今後の情勢により、変更が生じる場合がございます。

詳細・お申込方法はWebにてご確認ください。
スマホ・パソコンで　早稲アカ　帰国生　検索

早稲田アカデミー ニューヨーク校
1600 HARRISON AVE. SUITE 103 MAMARONECK, NY 10543
newyork@waseda-academy.com　914-698-1100

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

彩の秋に短歌・俳句

NY育英学園全日制

ニューヨーク育英学園全日制部門（NJ州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長、園児・児童数140人）小学部は、子ども達の国語力と感性を高めるために松前綾乃教諭を専任講師として毎月、短歌・俳句の授業を行っている。松前教諭は俳人・高浜虚子の曾孫に師事してきた。1～6年生の児童に教室や季節の移り変わりを感じられる園庭で授業を行っている。

同学園では9月から登校を再開しており、本年度第1回目の短歌と俳句の授業は6日と7日に行われた。授業にあたり松前教諭は「日常の暮らしのなかで季節の移ろいを感じ、私たち人間をすっぽり包む自然の雄大さや、その摩訶不思議な悠久のいとなみを思う感性を育んでいって欲しいと思っている。句作に取り組むことはその大きな助けになると確信している」と話した。

前任の講師でニューヨーク日系人会の大島聖子先生と市田幸治先生から継続して指導を受けてきた子ども達の短歌・俳句のレベルは向上し、講師をうならせる作品も少しずつ出始めている。過去に海外子女教育振興財団主催「海外子女文芸作品コンクール」において、「学校賞」を数多く受賞している。また「自由の女神アート作文コンクール」を主催し、海外に住む子どもの表現や感性の豊かさを育む活動を行っている。先日は3月より延期となっていた第4回の表彰式をオンライン上で世界各国を結んで実施した。

コロナ時代の帰国受験　第2回

試験日程と受験作戦

受験生とご家族にとって今年のコロナ禍は、コロナに罹ってしまわないかという不安が一番大きいのはもちろんですが、罹患しなくても大きな問題が立ちはだかっています。そう、帰国した後の「2週間の自主隔離期間」です。

帰国生入試の一般入試との大きな違いは、海外生・帰国生のためにアレンジされた入試内容のほかに、前倒しされた試験日程が挙げられます。首都圏の一般入試に関しては、東京都・神奈川県の私立中学は2月1日に、私立高校は2月10日に解禁されます。この日程は各都県の私学協会が定めたルールであり、名だたる人気校の受験日がこの解禁日からの数日間に集中するのはこういうわけです。ですので、帰国生入試に関係のない一般の受験生にとって「事前受験」ができるのは1月に解禁される千葉県・埼玉県の中学と高校となります。

しかし、帰国生入試はその限りではありません。帰国生を受け入れたい各私立中学・高校は、他校と競合しない前倒しの日程を自由に設定することができます。しかもその学校数は増える一方で、結果的に日程の前倒しがどんどん進み、とうとうここ数年間で「帰国生受験は10月開始」が合言葉になってしまいました。海外生・帰国生にとっては受験できるチャンスが増えるわけで、とてもありがたい状況なのです。私が帰国生の指導を始めた15年前、12月に帰国生入試を実施する学校があることを知って驚いた時とは隔世の感があります。

さて、「自主隔離期間」です。例年ですと、北米在住の受験生が帰国生入試を受験するために12月中に一時帰国し、受験して帰米し、本命の1月下旬～2月上旬の受験のために再び一時帰国をする、という「作戦」を取る受験生がいらっしゃいます。時差ボケの問題さえクリアすれば、日本滞在費の節約や、小さなきょうだいの面倒を見る手間も軽減できるわけです。

しかし今年の受験生はそれができなくなりました。オンライン入試でない限り、試験会場に行く日には「自主隔離期間」を終えていなければならないからです。年内の受験校を志望校から外す、または受験機会を逃したくないのでお父様をアメリカに残して母子で本帰国をする、という「作戦」が立てられているのが今年の特徴と言えます。「学力さえつけておけば受験は大丈夫」という考えは間違いありませんが、今年に限っては、試験日程に「自主隔離期間」を考慮に入れた「作戦」も必要になっているのです。

次回は、受験生を受け入れる学校側の試行錯誤について情報提供をさせていただきます。

田畑康（たばたやすし）＝早稲田アカデミーニューヨーク校校長。海外生・帰国生指導歴15年。自らも帰国生（オーストラリア、マレーシア）であった経験を生かし、「合格のその先」を見据えた指導を心掛けている。

日本語もスポーツも毎日コツコツと！

ノースペン日本語学園

フィラデルフィア郊外で、子どもたちの日本語教育を行っているノースペン日本語学園（ペンシルベニア州ノースウェールズ）では、10月10日に「スポーツの日」の授業として、運動をテーマにしたオンライン授業を行った。ラジオ体操を通じて体の部位や動きを表す語彙を学習したり、世界のアスリートたちの栄光までの足跡を辿ったりして、体を動かすことの意義について話し合った。

また「運動神経がいいということはどういうことなのか」「国技にはどんな競技があるのか」など実践を交えたクイズなども行い、オンラインという状況でもじっと机に向かうだけでなく、体を動かしながら有意義に学び合う時間となった。参加した子どもたちから「うまくなりたかったら、努力しないといけない」「スポーツも日本語学習も、毎日少しずつ頑張ることが大切」という声があり、上達のカギは積み重ねであることを再確認する「スポーツの日」となった。今後も同学園では、体験を重視した授業やさまざまな活動をしていく予定。

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます！
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

THE SOROBAN SCHOOL "Math Education For The Next Milennium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

Lyceum Kennedy Japanese School
リセ・ケネディ日本人学校
2021年度 オンライン学校説明会
11月11日（水）13:00-13:50
2021年度の出願を検討中の保護者を対象に、本校の教育方針、指導内容、入学手続きについて説明をいたします。
参加希望者は、ウェブサイトより参加登録を行ってください
www.lyceumkennedy.org

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
40年の実績
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
＊途中入園：各クラスの定員状況につきましては、園に直接お問い合わせください。
252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
資料請求先： Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
E-mail: kk@kodomony.org
URL: www.kodomony.org

士道館
KENDO・IAIDO DOJO
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 お問い合わせはKATOまで
新道場がPleasantvilleに開設しました
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育
楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ
リトミック・プラス、ストリング・アンサンブル
3～4歳、5～6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio http://jimbomusicstudio.com
フォートリー ☎201-592-1275
ウェストチェスター ☎914-997-6267
ポートワシントン ☎516-883-5564

Starchild 寺子屋 リモートクラス
ピンチをチャンスに！
小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1～2人までの少人数クラス
問い合わせ:terakoyamukai@gmail.com
日本式「和」の保育
Starchild デイケア
スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中
問い合わせ:starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

ニューヨーク育英学園 創立1979年 Non Profit Organization
責任ある地球人になろう
マンハッタンに日本語幼稚園誕生
NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」
室内&屋外プレイルーム設置
●全日制「たんぽぽ幼稚園」
●アフターStep Up & Challengeクラス
●ウィークエンドスクール
Friends Academy / Tanpopo Preschool
310 West 103rd St. New York, NY 10025
Phone: (212) 935-8535

ニュージャージーキャンパス
全日制/幼児部・小学部
のびのびと学び自ら鍛える子の育成
日英バイリンガル教育〈NY育英Cross Method〉
★毎日1時間の英語+金曜日1日英語
★1週間の1/3が英語学習
★充実の7段階習熟度別の英語クラス編成
★ネイティブレベルは現地校のランゲージアートの教科書を使用
New York Ikuei Academy / NJ Campus
8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832 Fax: (201) 944-3680
www.JapaneseSchool.org

りんごラーニングセンター
NJ州認可 日本語チャイルドケア
「きりんのへや こども園」
●親子教室（1歳～2歳程度）
●日本語/英語 語学教室
（現地校支援、お母さんの為の英会話講座、お父さんの為のビジネス英語）
2460 Lemoine Ave. Suite 103~105
Fort Lee, NJ 07024
Phone: (201)947-4707

異文化コミュニケーション

プラグマティックスとは？（4）

コロンビア大学応用言語学教育博士 高橋純子

前回は、自分や身内の者が褒められた時の反応が、日米で大きく違うことをお話ししました。例えば子供のことを褒められて、「いやいや、そんなたいしたことないですよ」と謙遜する日本人は、米国人にはまるで子供を批判しているように聞こえてしまいます。これとは対照的に、米国人は「ありがとう、そう、よく出来るんですよ」と、自分の子供のことでも多くが肯定的な返答をします。もともと、普段から恥ずかしげもなく、"My amazing husband"（私の素晴らしい夫）"My wife is a very successful businesswoman."（僕の妻はビジネスウーマンとしてとても成功しているんだ）などと他人に言ったりするので、日本人の感覚からすると少し自惚れが強く、自慢げに聞こえますね。ですので、逆に日本に在住している米国人が日本語でこれらを言うと、日本の常識から外れているので、前回指摘した現象と同じく、"sociopragmatic failure"（社会言語使用での失敗）を犯しているわけです。このように、例えば日英のバイリンガルの人が真に両方の言語をマスターしているかどうかは、両方の環境で適切な社会言語使用ができているかがポイントになるのです。

さて、これらの違いを踏まえ、次に「反対する」「抗議する」といった言語行動について面白い研究があるのをご紹介します。以前に、日本を含めたアジア圏の英語教育では、英語で話す時は「イエス、ノー」をはっきり言い、自分の意見や要求を明確に伝えるべきだと教えられていている結果、米国でこれをオーバーに実行しすぎて失礼に聞こえるケースが多いとご紹介しました。これに関連した研究のひとつに、米国人学生と日本人学生の2つのグループに、「もしも仕事上で自分のグループ内の企画書を見て、これに反対したい場合、どうやってそれを伝えるか？」という調査を行ったものがあります。

この結果、米国人学生らが反対を表す時は、「まず企画書の作成者に感謝を表し、企画書の良い点を述べたりして、柔らかい表現で前置きをする」→「その後に、率直に何をどう修正すべきか、なぜそうするべきなのかを説明する」という答えが圧倒的に多く、直接的な批判を避ける傾向にあることがわかりました。

一方、日本人学生は、このような前置き表現なしに、いきなりダメ出しに言及するという答えが多く、かなり辛辣な印象を残しています。また、別の研究では、米国人学生らとアジア人学生らを対象に、「自分のもらった成績に不満。先生にどう抗議するか？」というテーマで、架空の先生と実際に話してもらう調査が行われました。多くの米国人学生らのパターンとしては、「話しに来た理由→本題の状況説明→自分の考えの説明→相手への要望」という順番で「抗議」が伝えられました。やはり相手が教授ということもあって、これらの順を踏み、できるだけ丁寧に、かつ明確に伝えるという結果が確認されました。

しかし、アジア人学生らの多くは、「話しに来た理由→本題の状況説明」、その後「相手への批判」を展開しています。例えば、「先生は自分の観点のみ重要で、ぼくの観点を理解していない」「私が外国人だという考慮はないのか」「ぼくの意見のほうが正しい。（先生は間違っている）」などといった、「自分の考えの説明」ではなく、相手への非難を行っています。

ここで疑問なのは、実際アジア諸国の厳しい縦社会では、生徒が教授を前にこのような批判を展開するのはまずあり得ませんが、なぜ英語では逆にこのような無礼な発言をするのか、ということです。この研究の結論として、やはりアジアでは「英語では相手に抗議する時は強く言うべき」という指導を鵜呑みにしすぎて、それがこのような結果を生んだのではないかと指摘されています。（つづく）

たかはし・じゅんこ＝コロンビア大学応用言語学教育博士。日本語・英語共に様々な新聞コラムや学術記事など執筆。著書に『アメリカ駐在：これで安心子どもの教育ナビ』（時事通信出版社）など。

東京都立西高等学校
同窓会米国支部
同窓生
会員募集
nishi-doso-usa@hotmail.com

大高翔の俳句のココロ ㉝

10月 神無月（かんなづき）

やはらかき残像（ざんぞう）として蕎麦（そば）の花（はな）

うどん贔屓の四国で育ち、蕎麦には長らく縁がなかった。江戸っ子のイメージの蕎麦には、憧れと同時に、きまりにうるさそうな苦手意識すらあった。それが、一茶のふるさと・長野の信濃町で新蕎麦を食してからは一変。そう、おいしいものはおいしい。蕎麦の花の愛らしさを知ったのも、この地を訪れた時。山道を何度も振り返っては、白くはかない残像を目に焼き付けた。

季語＝蕎麦の花（秋）夏蕎麦と秋蕎麦があり、この季語としては秋蕎麦のほうをいう。初秋に花が咲き、晩秋に実を結ぶ。白、または淡い紅色の小さい花が集まって咲き、山畑一面に見かけることが多く、遠目や夜目にも白い全体が見え、それも風情がある。

＊＊＊

ナポリに行く、と言うと、数人に注意された。スリが多いという。緊張の面持ちで降り立ったナポリ。着くとすぐさま、目力の強い男性から、ウインクが飛んできた。ああ、要注意とはこのこと？　まぶしい生命力にくらくらしながら、負けないぞと余裕の笑みを返す。

目（め）で殺（ころ）すナポリ男（おとこ）や秋日濃（あきびこ）し

季語＝秋日（秋）秋の日、秋日影、秋日向なども傍題。秋の一日にも、秋の太陽にもいう。秋の一日は慌ただしく暮れ、秋の太陽は空気が乾燥し、照り方が強い。

▼おおたか・しょう＝俳人／俳人協会幹事／京都芸術大学非常勤講師／北米伊藤園新俳句グランプリ審査員／藍花副主宰／

＊新俳句グランプリ（特別協賛：北米伊藤園）は応募作品を募集中。今年の最終応募は10月末まで。

新俳句グランプリ

問い合わせは電話212・213・6069、またはEメールhaikugrandprix@gmail.comまで。詳細はウェブサイトwww.artofhaiku.org参照。

北米伊藤園 新俳句グランプリ 2020　ITO EN (North America) NEW HAIKU Grand Prix 2020

最終応募 10月末まで

週刊NY生活紙上コンクール 書の散歩道

●作品募集＝年齢、国籍を問わず、米国在住者の書道作品を広く募集します。●応募方法＝作品現物（返却不可）を郵送、またはデジカメで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所・氏名（英文表記も）・電話番号・学校名と学年・を明記のこと●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表●一年間の掲載作品から最優秀賞一点を選び、賞品としてユナイテッド航空協賛による米国国内線航空券、第二席と第三席入賞者には広島筆産業（株）協賛による「熊野筆」が贈呈されます。＊学校学年は作品応募時のものです。

NY育英学園サマースクール小3　松永　冬馬

ニューヨーク州小山書道教室小6　森島　凛

ペンシルベニア州　ウエッチェン　真須美

NY育英学園サマースクール中1　ショピンスキ　恵理

ニューヨーク州小山書道教室大1　松代　麗奈

ニューヨーク州院京書道会　坂口　貴男

協賛　UNITED　広島筆産業株式会社

■作品郵送先
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI
71 W. 47th St. #307 New York, NY 10036
■Eメール：nyseikatsu.syuji@gmail.com

Z-KAI　栄光ゼミナール
Z会・栄光ラーニングセンター
お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます
新セメスター 生徒募集 オンラインあり
「使える英語」を身につける！
大人の英語学習説明会　参加費無料
「海外に来て○年経つけど、思っていたより英語話せるようにならない」
「話したい気持ちはあるけど、もう間に合わないかなぁ」
そんなことはありません。むしろ今だからこそ伸ばせます。
"正しい方法"で"継続する"ことが言語習得への近道。
【説明会日程】
【1】10月21日（水）18:00
【2】10月21日（水）13:00
【3】10月23日（金）10:00
【4】時間が合わないので資料が欲しい
Contents
・英語学習において大切なこと
・効率よく英語力を伸ばすには
・英語コーチングとは
個別学習相談受付中
・オンラインでのご面談
・学習相談後の教材のご紹介
・新学期の学校の学習についてもご相談可能
370 Lexington Ave, 18th Fl, New York, NY 10017 (41st Street)　info@ze-edu.com
84 Calvert Street, 1st Fl, Harrison, NY 10528　inquiry@ze-edu.com
詳細、お申し込みは右記ホームページにて　ze-edu.com

オンライン　ニューヨーク補習授業校
2021年度生 入園・入学説明会
説明会・授業見学　W校
11月7日(土)
16:00～17:30
説明会・授業見学　LI校
11月14日(土)
16:00～17:30
ZOOMでのオンライン説明会
www.jwsny.orgより事前予約が必要
問い合わせはEメール：hoshuko@jwsny.org

「せんたくは、大へんだ！」

ニューヨーク補習授業校 L－校小3

上釜　樹珠

お母さんは、よくせんたくをしています。ある日、あらったせんたく物がかごに山もりになっているのを見ていたら、お母さんがいつもどれくらいせんたくをしているのかを知りたくなりました。そこで、家族全員が一週間に着る服の数を調べて表にし、お母さんが一週間にどれくらいせんたく物をしているのかを調べることにしました。

表の作り方は、まず、たてのらんに、家族四人の名前を書いて、よこのらんには、朝、昼、夜に着る服の名前を書きます。たとえば、はだ着、シャツ、スカート（ズボン）、パジャマなど。そして、表に、家族が一週間に着るまい数をそれぞれ入れていきました。たとえば、わたしのらんは、はだ着が七まい、お父さんのはだ着のらんも、わたしと同じ七まいというふうにです。

一週間に何まいせんたくするかを出す方ほうは、まず、かけ算や足し算をして、一人の一週間に着る服の数の合計を出した後、家族四人分を足して合計を出しました。一人ずつの合計は、わたしが七十二まい、妹が六十八まい、お父さんが四十九まい、お母さんが六十一まいで、家族の一週間に着る服の合計まい数は、なんと、二百五十まいでした。

わたしは、お母さんが一週間で二百五十まいもせんたくするのは大へんだと思いました。今まで、わたしと妹は、色んな服に着がえる遊びをした時に、よくお母さんに、「ちょっとだけしか着ていない服をせんたく物のかごに入れないで。」と、おこられていました。その時は、何でダメなのかよくわかっていなかったけれど、今はせんたくがどれくらい大へんかわかったので、これからは、ほとんど着ていない服をせんたく物のかごにポンポン入れるのをやめようと思いました。そして、たたむ服の数も多いので、わたしもせんたく物をたたむお手つだいをしようと思いました。

わたしは、お母さんが一週間で二百五十まいせんたくすることに、とてもおどろきました。わたしは、お母さんが毎日一生けんめいせんたくをしてくれてうれしいです。お母さん、いつもたくさんせんたくをしてくれてありがとう。こんないいお母さんがいて、わたしはしあわせです。

（滞米8年）

「ナイアガラのたきをたずねて」

リセ・ケネディ日本人学校小4

猪ノ口　里菜

ドドドドドド…。水がこんな音を出すことができるなんて知りませんでした。大量の水が岩にぶつかり、たきとして流れる姿は本当に見事でした。私は、今年の夏に初めて見たナイアガラのたきの光景が忘れられません。私がこの旅行に行く前は、たきと言えば、細いたきが川に向かって流れている様子を想ぞうしていましたが、それは大きなまちがいと後で気づくことになりました。

私は家族といっしょにきりの乙女号という船を目指して歩きました。岸から見えたたきは、私の知っている日本のたきとは全くちがうものでした。とてもこんでいたので、三時間も待たなくてはいけませんでしたが、楽しみに待つことができ、時間はあっという間に過ぎました。しかし、私が感動したのは、岸から見た景色だけではありませんでした。いよいよ私たちが船に乗るという時、私は係員の方にビニールでできた黄色いレインコートをわたされました。私は、船からたきを見るだけなのに、そんなにぬれるのだろうかと不思ぎに思いました。とうとう船がやってきた時には、とてもこうふんしました。私たちは、岸から見ていたあのたきを、少しでも近く、一秒でも早く見たかったので、船の先頭の左側から見ることにしました。たきがだんだんと大きく大きく見えてくるにつれ、私に水がたくさんかかってきたので、そこで初めてレインコートになっとくしました。

船はたきにどんどん近づき、気づけば岸から見たたきよりもはるかにそう大で、太陽光を浴びてきらきらと光っていました。アメリカだきはカナダだきよりも小さいのですが、他のたきにくらべるとても大きく、カナダだきはカーブしていて、このようなたきがあったのかと思うほどでした。さらに、水面に大きなにじがかかった時には、今まで見た景色の中で一番きれいだと思いました。父や母は写真をたくさんとりましたが、私は写真が無くてもその光景が目に焼きついています。

父はこのようなぜっ景を見ることができるのは、一生に一回か二回だと教えてくれました。父が言うように、これほど力強く、美しいたきは見たことがなく、このすばらしい景色を見に来たかちがあったと思います。いつかまた、ナイアガラをおとずれたいです。

（滞米1年2か月）

■児童生徒作文のページ■

（記載学年は応募時のものです）

「おおじいじ、おおばあば」

ピッツバーグ日本語補習授業校小2

小松　美結

そちらは、元気ですか。こちらはみんな元気いっぱいです。わたしとお兄ちゃんは、月・木曜日だけ学校に行って、火・水・金曜日は、おうちでオンラインじゅぎょうをうけています。毎日学校のみんなに会えなくて、さびしいです。せなもおうちでひらがなをべんきょうしています。ゆうとは、よくしゃべるようになってきて、ダンスをしたり、うたったりします。

わたしは、サッカーとダンスを、がんばっています。ダンスは、いろいろなうごきをするのが楽しくて、さいきん一つのきょくのダンスのふりつけがおわりました。わたしは、そのきょくがすきなので、うたいながらおどっています。

サッカーは、いろんなパスのれんしゅうをパパともしています。パパが「はしるのが早くなったね。」と言ってくれました。

エイブリーという友だちがいて、その子といっしょによくゴールをします。わたしは、もっとじょうずになってしあいでもっとゴールをしたいです。

できたらおおじいじと、おおばあばがアメリカにきて、いっしょにどっかいきたいです。コロナに気をつけて、元気でいてね。

（滞米8年）

「友達をはげます」

中部テネシー日本語補習校小5

野坂　芽生

私は「なまえつけてよ」の物語を読んで、もし友達が落ちこんでいたら、どのようにはげますか、考えてみました。それで、私は二このアイデアを思いつきました。では、その二つのアイデアを書きます。

一つ目は、友達を落ちつかせる事です。もし、私の友達がおちこんでるなら、まず落ちつかせる方法を見つけます。例えば、「あんまり気にしない方が良いよ。」とか、「どうやってその問題を解決するか考えてみよう。」と、言います。そうしたら、友達も少し安心して、いろいろ問題や困っている事を話してくれると思います。

二つ目は、落ちこんでいる事からはなれることです。落ちこんでいる事を考えるより、他の事に集中させます。例えば、いっしょに散歩に行って、他の事を話すとか、また今度遊べる日を作ります。そうしたら、友達も他の事に集中して、落ちこんでいる事を少しずつ忘れていくと思います。

私の友達がもし落ちこんでいたら、この二つの方法ではげましたいです。

（滞米7年）

週刊NY生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日米往復航空券（1枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字（400字詰め原稿用紙なら2枚半）を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先：　NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.　Attn : Sakubun
71 West 47th Street #307, New York, NY 10036

＊Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文（PDF）または Word原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報を添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催：ニューヨーク生活プレス社　後援：全日本空輸株式会社

日本を知り、世界に翔く――NJJS
ニュージャージー日本人学校
初等部・中等部

転入学随時受付中
お電話または
E-MAILにてご予約ください
担当：教頭

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

駿台SUNDAI　第一志望は、ゆずれない！
小1～高3
無料体験授業受付中
ライブ授業・オンライン自習室
質問教室実施
詳細及びお申込みは、各校舎までメールにてお問い合わせ下さい。
2020年度　駿台海外校舎合格実績
[中学受験] 海城、渋谷渋谷、渋谷幕張、白百合、洗足、学習院女子など合格！
[高校入試] 開成、筑駒、渋谷幕張、慶應義塾、慶應湘南藤沢、早稲田本庄など合格！
[大学入試] 東大、東京外語大、一橋大、慶應、早稲田など合格！
お問い合わせ先
駿台ニューヨーク校【ハリソン】
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp
駿台ニュージャージー校【フォートリー】
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp
ホームページ
https://sundai-osn.jp/

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

NYの住宅価格値崩れ続く
アッパーイーストサイド顕著

コロナ禍の影響で、ニューヨーク市都市部からの人口流出が止まらず、それに伴う住宅価格の下落が顕著になっている、民間不動産調査会社のリアルティーホップ社によると、9月の統計でマンハッタンとブロンクスが住宅価格の大幅な値下げをみた。

中でもマンハッタンの高級住宅地であるアッパーイーストサイドが最も値崩れが激しく、188戸で値下げした。次いでイーストサイドのミッドタウン地区が180戸の価格下落。3番目に値崩れが大きかったのが近年開発目覚ましいハドソンヤードを含む、チェルシー、フラットアイアン地区で157戸が値下げした。これにアッパーウエストサイドの150戸が続いた。

ブロンクスのノーウッド地区は39・6%、平均で7万8800ドルの値下げ。同区ベッドフォード、フォーダム地区が10・3%、3万3433ドルの値下げ。クイーンズ区アストリアでは10・1%値下げとなり、9月だけで市全体で約10万1000戸が値下がりした。

感染者との接触を警告するアプリ
NY州知事が提供することを発表

アンドリュー・クオモNY州知事は2日、新型コロナウイルス感染者との接触を警告する、新たなスマートフォン用アプリケーションの提供を発表した。このアプリ「COVIDアラート」は、新型コロナウイルスの陽性者と半径6フィート以内で10分以上接触すると警告を促す。NY州衛生局は、陽性判定を受けた個人にはiPhoneの有無をたずねて持っている場合はパスワードを提供している。

同陽性者は自身のスマートフォンにパスワードを登録し、他人に感染の可能性があることを知らせることができる。無線通信ブルートゥースを通して同アプリ利用者につながるため、利用者の移動履歴や氏名を含む個人情報は共有されない。

NY州は今年5月に感染追跡調査員を募集し、オンライン講習を受講して試験に合格した約1万5000人をすでに専門調査員として雇用している。調査員たちはウイルス感染者と接触した個人に適格な隔離方法を指導する。クオモ州知事によると、このアプリは追跡調査のデジタル版として作動するという。アプリ「COVIDアラート」の詳細はウェブサイトcoronavirus.health.ny.gov を参照。

NY文化の中心地
チェルシーに暮らす

チェルシー地区は、マンハッタンを東西に走る西23丁目通りを中心に、東端は5番街、西端はハドソン川、南端は14丁目、北端は30丁目におおよそ囲まれた一帯を指す。

この地区の東側はフラットアイアン・ディストリクトおよびノーマッド（またはグラマシー）、南側はミート・パッキング・ディストリクトおよびウエスト・ヴィレッジ、北側はヘルズ・キッチンおよびガーメント・ディストリクトと呼ばれる地域となっている。

さまざまなギャラリーが集まる最新アートの発信地でもある。ほかのマンハッタン内とは違うのんびりとした住宅街が広がる。

写真の部屋は、24丁目にあり、2階の明るいリビングルームが高い天井とともに開放感のある居住空間を作り出しているワンベッドルーム。コープとして売り出されており、リノベートされたキッチンと板張りの床、暖炉があり、寝室は道路側と反対にあるのでとても静か。マンハッタンの中心にあり、仕事、プライベート共に満足度の高い部屋だ。鉄道高架跡を利用した空中庭園ハイラインから1ブロック。ペットも可能。

販売価格は56万5000ドル。問い合わせは、電話914・374・7195、Eメールtedmatsumoto@corcoran.com 松本さん。

（写真提供・コーコラン・グループ）

はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NY では、ハードルの高い米国進出を容易にしていただけるよう、簡単な申込手続にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期＆長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NY のエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客さまのニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- グランドセントラル駅至近の好立地
- 多様なレンタルサービス形態（レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど）
- オフィス家具・インターネット専用回線完備
- 日米バイリンガルの専用レセプショニスト常駐
- 無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ ラウンジ
- 起業・事業進出 コンサルティング（無料）とオフィス・店舗スペース探しのサポート

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • **www.sumitomo-ny.com**

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方・・・
レンタルと販売 **家具** のコーシンへ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

TOTOウォシュレットのご購入は
amazon が絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。
取り付けは安心確実な
TSU-TECH
津テック
水回りや電気の修理も承ります。
お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト **917-678-0297**
info@tsutech.com

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: **917-549-5157**
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

SNS REALTY, INC
不動産のことなら安心して おまかせください。
お陰様で22周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com
エージェント募集！

ささもとまで

STARTS NEW YORK REALTY
STARTS スターツ・ニューヨーク・リアルティ
www.startsnewyork.com
不動産エージェント募集中!
不動産業のほか、様々な事業を展開する
スターツの企業理念は人を育てることです。
スターツは、世界に羽ばたく人を応援しています!
Email: otoiwase@startsnewyork.com
Tel: 212-599-7697
420 Lexington Ave., #430
New York, NY 10170

週刊ＮＹ生活 デジタル版
に掲載されている広告を
クリックすると、
広告主のサイトや連絡先に
リンクで飛べて大変便利です。
是非、ご活用下さい！！
www.nyseikatsu.com

SHŌEN REALTY INC
For Rent: Harrison, NY

$2,650/mo
2BR/2BTH
W/D in unit,
Spacious & Bright
Close to RRS, Shops
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office：914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

すはこび
「週刊NY生活を見た」で10%オフ!!
www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し／家具の移動・買い付け／展示会／サンプル
撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

J.ONE不動産
短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社

代表：山辺亜紀

NY本社：212-661-1111　NJミツワ支店：201-313-1115
ウェストチェスター支店：914-835-3333
www.jonefudosan.com

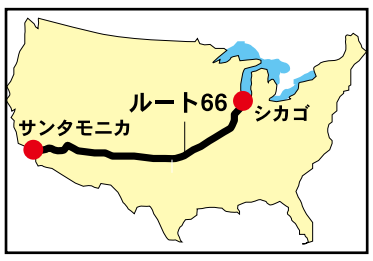
北米伊藤園
新俳句グランプリ 2020
北米伊藤園 新俳句グランプリ 2020　ITO EN (North America) NEW HAIKU Grand Prix 2020
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!
主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園

FURUMOTO REALTY
TEL: **212-758-8118**
古本不動産 創業46年
～46th Anniversary～
古本不動産は1974年にニュージャージー州フォートリーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動産事情に精通した日本人約50名、及び合計６ヶ国語を操る多彩なスタッフが活躍しています。　セールスパーソン募集中！
www.furumoto.com

会長兼社長 古本武司
46年の経験と実績のある当社にお任せください!

賃貸 / 売買 / 店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!
マンハッタン本社 212-758-8118
ニュージャージー店 201-944-1075
ウェストチェスター店 914-472-8100
クィーンズ地区 212-758-8118

TRAVEL



魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」をフォーカス

その19：Zoomで魅力を解説・リモート妄想ツアー

ルート66ファンの皆さん、こんにちは！先月中旬より日本全国すっかり過ごしやすい天気に移り変わり、ここ東京でも最高気温が摂氏23度～26度あたりに落ち着くようになりました。日本のメディアでも連日報道されていますGo To トラベルに東京都が含まれるようになり、またGo To イートという飲食店で利用できるキャンペーンも徐々に浸透してきました。全国各地で制度の不具合や格差等、問題点がないわけではありませんが、日本政府は経済再生に真剣に舵取りを始めています。ルート66関連では今年は予定されていた各州各地域でのイベントは軒並みキャンセルになってしまいましたが、10月第1週にはオクラホマ州アーケディアという街で「ネオン・フェスティバル」が行われました。このイベントは一般に開放している街の公式イベントではなく、私有地を利用しているのいわば仲間内のイベントのため、大きくニュースにはなりませんが、私達ルート66の仲間たちが毎回100人以上集まる「一大家族のリユニオン」的な位置づけで、私も毎回参加しますが、今年はコロナ禍の影響で集まれたのはアメリカ国内にいる友人知人ばかりでした。とはいえ、SNS上で皆の元気な笑顔や姿が確認できたことは大きな喜びです。

そんなさまざまな壁に制限され、旅行も中々ままならない時期ですが、実はある取り組みを始めました。今月の「魅惑の旧街道を行くシリーズ」シーズン③第18話は、筆者がこの夏から「インストラクター」（響きがカッコいい！笑）を始めましたZoom配信による「行ってみた～い！憧れのアメリカ・ルート66、横断リモート妄想ツアー」、の話しをしたいと思います。

今年の夏、アメリカ国内に幾つかの支社を持つ日系大手旅行代理店より一通のメールを頂きました。それによると「今のコロナ禍の下お客様はどこへも行けずお困りになっていることもあり、私達旅行業界は瀕死の状況。新たなコンテンツを拡充することで、何とか業界を元気にしたいという思いでZoomによるオンライン体験ツアーを提供している」とのことでした。さらにはそのコンテンツの一つとして「ルート66」にテーマを絞った番組の展開を考えているので出演して欲しい、と。筆者はもともとそれほど「人前に出たい！」という性格ではないのですが、とても興味深いこのお誘いに二つ返事で詳細のミーティングを代理店の担当者にお願いしました。

結果から言えば、是非筆者の方からお願いしたいぐらい面白い企画になりそうな内容であり、担当者曰く「コロナ禍において『現地からの情報を体感してもらう』ことでお客様へ元気を与えるのが目先の目標であり、○○社の旅行という枠組みを超えて、今後の筆者の活動内容にプラスになり、且つルート66沿道の皆さんに何か還元できるような企画を目指しています」とのことでした。その目先の利益や穴埋めという考え方ではなく、将来どころかルート66の関係者にまで配慮してくださる姿勢がとても嬉しかったです。

担当者と話し合った結果、先ずは、ルート66を知らない人、または知っていても（興味はあるが）行ったことがない人、というマーケットが一番大きいのではないだろうかとの結論に達し、ルート66を毎月1回、全7回に分けて筆者の視点から見た「おススメポイント」を交えながら、州ごとに紹介して行くことになりました。ん？なぜ7回？ルート66は全部で8州にストレッチしているのではないの？と思った方、優秀です。ありがとうございます（笑）。ご存知の通りカンザス州とテキサス州は他の州と比較して州道距離が短いため、1回で2州一緒に紹介することにしました。本当はこの配信が始まる前に伝え（宣伝？）したかったのですが、寄稿のタイミングが合わず失礼しました。8月に第1回イリノイ州編、第2回は先日ミズーリ州編を配信しました。過去2回では、筆者の伝えたいことが多すぎることと、未だタイムマネージメントが上手く行っていなくて配信時間枠を過ぎる「延長戦」になってしまい、予定を組んでいらっしゃる視聴者にはご迷惑をおかけしてしまっています。が、回を重ねるに従って問題点を少しずつでも解決して行き、楽しい時間にすることを心がけていますので、興味のある人は、（ごめんなさい！有料番組なのですが）是非お時間を取ってご参加して頂けますと幸いです。

余談ですが、今回のこの企画、結構自分自身としては気合の入った資料をパワーポイントで準備しています。決して「その道のプロ」ではないのですが、少しでも参加して頂いているお客様の「妄想」を手助けすべく、イメージが広がればいいなと思っているのですが、やってみるとまあ難しいですよね（笑）1回1州、基本1時間という持ち時間なので、言ってしまえばお伝えしたいことの10％もカバーできないのが現状なのですが、それでも選りすぐりのネタを現地や現状を知っている立場からお話しています。ガイド本を手に取って頂ければわかるような話しはほとんどしません。「真のアメリカ、ルート66」を皆さんと一緒に探していきたいと思います。興味ある人は「ふたたび美しい世界へ ルート66」で検索して下さい。次回はオクラホマ州編、アメリカ東部時間11月7日（土）夜8時出発です。それではまた来月お目にかかります！

（後藤敏之／ルート66協会ジャパン・代表）

栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと

第377回

一身田のまちかど博物館

先日、三重県立総合博物館を訪問した際、浄土真宗高田派の本山・専修寺（せんじゅじ）を訪問してきました。室町時代の中頃、真慧上人（しんねしょうにん）によって建てられた同寺は、周囲が450メートル四方の環濠で囲まれ、いわゆる寺内町を形成しています。寺内町は浄土真宗勢力が強かった関西一円に点在し、大阪の富田林、久宝寺、貝塚、奈良の今井などが有名ですが、三重県ではここが唯一で、興味深いのは「一身田（いっしんでん）」という地名です。その由来には諸説あり、奈良・平安時代の制度で、政治上功績のあった貴族に対して特別にその身一代に限って与えられた田からきたとも、律令制度の「三世一身の法」で与えられた田からきたとも言われています。専修寺は、1580年に御堂を焼失し、再建後の1645年にも伽藍のほとんどが消失していますが、寄進などを受けて1666年には全国でも屈指の大きさを誇る現在の御影堂が建立されました。現在、約3万坪の境内は国の史跡に指定され、2017年には御影堂及び如来堂が建造物としては三重県内初の国宝に指定されました。

寺内町では、昭和初期から戦後間もない頃にかけて時代劇映画の撮影が頻繁に行われ、鞍馬天狗と新撰組の立ち回りやエノケン一座の乱闘場面が撮影されました。阪東妻三郎や大河内伝次郎、市川右太衛門、長谷川一夫などの人気俳優が何度も訪れていたようです。一身田は日活、大映、松竹の撮影所があった京都から比較的近いことと、長い土塀や蔵が多く、時代劇の撮影条件として適していたのが理由でしょう。最近も、津市出身の写真家・浅田政志さんの半生を描いた映画「浅田家！」のロケが行われ、浅田さんの役を人気アイドルグループ「嵐」の二宮和也さんが演じました。「浅田家！」は10月から公開が始まりましたが、一身田の商店街では、商店街の活気を取り戻そうと、浅田さんが撮影した店主たちの写真がそれぞれの商店に展示され、店舗で買い物や食事をすると店主の写真をカードにしたものがもらえます。私も2枚ほどゲットしましたが、集めた枚数に応じて記念品がプレゼントされるそうです。

三重県は、地域の人たちの自慢のコレクションや伝統ある職人芸、地場産業の製造技術などを自宅や仕事場を使って公開し、地域の内外に広くPRする「まちかど博物館」事業を2001年から展開しており、一身田の商店街にもいくつか「まちかど博物館」があります。予約制であったり、残念ながら閉館してしまったところも多いのですが、専修寺の門前にある創業250年の武野薬局は、「生命を育む優しさの博物館」として薬関係の昔の道具・資料等の展示や手作りの小物アクセサリー等の販売を行っています。つるや製菓店は「甘いものおまかせ博物館」として落雁の型や焼印が展示してあります。通常の「博物館」とは異なりますが、地域のコミュニケーションの拠点として、大きな役割を果たしています。（文・栗原祐司／京都国立博物館副館長）

平日（月）～（金）日本時間 夕方17：00～生配信　番組ホームページ　https://op-ed.jp/

独自のコンテンツも充実
「週刊ＮＹ生活ウェブ版」
スマホやタブレットからもご覧下さい！
デジタル版バックイシューも10年分保存！
www.nyseikatsu.com

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

――――――お申し込み・お支払い先――――――

O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい 。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

●求人

65歳からの医療保険
メデイケアー関連保険、変更期間
10/15-12/07 新規ご加入・変更
以下にご連絡ください。
電話：917-209-6574
skao305@yahoo.co.jp　鈴木

土曜日補習校指導者募集
2021年4月より勤務開始。パートタイム。小学生･中学生クラスの担任またはアシスタント。要就労ビザ。日本語教育に興味があり、熱意のある方。日本語･英語の両履歴書と日本語の自己紹介文をお送りください。Fax: 212-681-1299
HR@lyceumkennedy.org
リセ・ケネディ日本人学校

携帯販売員募集
明るく元気な方、接客が好きな方、仕事を楽しんでいただける方、未経験歓迎！グランドセントラル駅から徒歩圏内、勤務日応相談。
アメリカ携帯屋
(390 5th Ave #904)
履歴書をEメールでお送りください
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

日本への一時帰国にWiFiルーター
アメリカ携帯屋（J-Plazaから改名しました）では、日本への出張・一時帰国用に携帯電話とWiFiルーターのレンタルサービスを行っています。WiFiルーターを使うとアメリカでご使用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのままご利用いただけます。通話機能のみのシンプルな携帯電話も１日$3で取り扱っています。出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族／友人に伝えられます。お気軽にお問い合わせください。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
11:00～19:00
※月～土(定休日: 日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

SiM ♥ AMERICA

新規・乗換 初期手数料無料！
アメリカのスマホプランSIM
America!!通話・データ使い放題！
米国大手キャリアT-Mobile回線を使用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。
在米日本人向けに日本語webサイトを設置し、日本アメリカ両国からのお申し込みが可能。お困りの際は日本語でお問合せ頂けるので海外でも安心してサービスをご利用頂けます。
【データ無制限プラン$45】
【2Gプラン$29】
アメリカ国内通話、テキスト無制限。テザリング可。メキシコ、カナダでもご利用頂けます。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
11:00～19:00
※月～土(定休日: 日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ Visa スポ多数 新卒歓迎～

金融	投資運用 Compliance Officer	$$$
金融	米株セールス NYC	$$$
金融	Quality Assurance Lead	$$$
金融	投資運用 Client Service	$$
金融	Corporate Access(LAX)	$60-70
金融	英日 / 日英翻訳 (運用商品)	
金融	秘書 to CEO	～$70K
金融	Customer Service	$50-55K
金融	経理	$50-60K
金融	Sales Assistant	$$
金融	Sales trader Assistat	$$(7-5)
銀行	Credit Planning, VP	$$$
銀行	日系法人営業 (Portland, OR)	
銀行	Relashionship Mgr(要中国語)	
銀行	Cash Management Director Sales	$$$
銀行	Cash Management VP, Sales	$$$
銀行	Sr. Credit Examiner (White Plains, NY)	$$$
銀行	Credit Analyst	$75K
銀行	Risk Mgmt Analyst	～$80K
銀行	Quality Control コンサルタント	$$$
銀行	System Adminコンサルタント	$$$
銀行	General Affair	$60-70K
銀行	企画事務	$65-70K
銀行	Admin. Specialist 複数	～$65K
銀行	Administrative Assistant	$30/h
銀行	FX Desk Associate	$$
コンサル	事務	長期テンプ
食品	Sales/Marketing	50K
食品	Warehouse staff テンプ	$$
食品	リサーチAsst テンプ	$$
IT	システムアドミ	長期テンプ
建築	Architect/ P M	(東京)
IT	Sales/Marketing	～$60k
不動産	Broker	(Atlanta, GA)
長期派遣の9-5		アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA,Inc.

QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●経理
不動産
Job#YS7938/$50K-60K/NY

●医療スタッフ
メディカルオフィス
Job#IM2029/$19-20/hr./NY

●マーケティングAsst.
ディストリビューター
Job#SK9103/$42K-/NJ

●アドミアシスタント
メーカー
Job#SK9102/$19-20/hr./NJ

●アカウンタント
会計事務所
Job#YS7936/$50K-/NJ

●アドミアシスタント
IT
Job#YS7935/$42K/NY

●営業アシスタント
メーカー
Job#YS7934/$40K-45K/NY

●営業
印刷
Job#SK9100/$55K-75K/NY

●経理
印刷
Job#SK9098/$45K-55K/NY

●総務部アソシエイト
独立行政法人
Job#KM8489/$46,200/NY

●Asst. Credit Analyst
金融機関
Job#KM8488/$50K-$60K/NY

キャリアカウンセリング
随時受け付け中！
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 - 18:00
www.919usa.com

秋の行楽帰り、紅葉のベストシーズン

Mt. Fuji レストラン プロデュース 絶景のアウトドアダイニング「Y's Garden」

野外結婚式会場で月夜の食事

昨年、創業50周年を迎えたMtFuji レストラン本店（オーナー　多田貴将・ナンシー藤田夫妻）にて、昨年5月にグランドオープンした「Y's Garden」が「Y's Lounge」として、アウトドアダイニングをオープンさせている。

「このスペースは、普段は結婚式のセレモニーで使用している場所ですが、コロナの影響ですべての結婚式が延期になり、インサイドダイニングも50%のキャパシティーのみが使用可能と言う制限付きの為、従業員の雇用をどの様に確保するかと言う思いから、このアウトドアダイニング『Y's Garden』を企画しました。全ての設営作業を従業員との共同作業で行いましたので、手作り感満載ですが心のこもったプロジェクトになっていると思います。またコロナ禍で、ストレスを感じているお客様が、弊社の素晴らしい景色と食事や飲み物を楽しんで頂き、少しでも気晴らしになれば、我々もとても嬉しく思います」とオーナーの多田貴将（よしまさ）さんは語る。

氷彫刻のアイスマグカップ 有名人シェフも腕披露

氷彫刻家の岡本慎太郎さん（オカモトスタジオ）制作の全て氷でできたアイスビアマグカップでお客様へのスペシャルエクスペリエンスを演出したり、週末にはオーナーの友人シェフであり、マンハッタンで活躍する阿部弘樹シェフ（Abe's キッチン）や中村栄利シェフ（ラーメン中村）のポップアップイベントを開催するなど、MtFuji レストランならではの企画も目白押しだ。

「お客様と従業員、そしてイベントに協力してくれるシェフ、みんながハッピーに前向きになれることを、こういった状況であるからこそ、一つ一つやっていければと思います。50%キャパシティ制限付きのレストラン再開後、この2か月で2万人程のお客様にご来店頂き、お客様からのサポートと従業員のハードワークには、心から感謝しております」と多田さんは語る。

現在はディナータイムのみの営業だが、これからの紅葉シーズンに合わせて「Y's Garden」では、ランチタイムからの営業で、お客様に紅葉の絶景を楽しみながらの食事を企画している。もちろんインサイドダイニングでは、エンターテイナーなヒバチシェフによる、大人から子供までが楽しめる食事も提供している。

詳細はレストラン　レセプションデスクまで。電話845・357・4270。

そして、コロナ対策では館内すべてのエアコン・ヒーターシステムに除菌作用のあるUVシステムを設置し、毎日お客様が帰られた後には、ダイニングエリア、キッチン、バスルームをフォガーマシンを使用して徹底的に消毒作業を行うという、お客様と従業員への安全対策にも抜かりが無い。

このコロナ禍の中でも、これまでに増して、お客様の笑顔と「晴れの日」をMtFuji レストランは引き続き演出していく。

アメリカでは珍しいメニューでお客様をおもてなし

「Y's Garden」では、篠原芳男料理長のもと、柿の種煎餅をアスパラガスにまぶして天ぷらにした、クリスピーおかきアスパラガス、自家製源平味噌をペーストしたラムチョップ、柚子風味の稲庭うどんなど、アメリカでは珍しいメニューでお客様をもてなしている。

MT. FUJI
JAPANESE STEAKHOUSE

Mt. Fuji Japanese Steakhouse
296 Old Route 17, Hillburn, NY 10931
TEL: 845-357-4270
www.mtfujirestaurants.com